

3 Aruba

WEB heeft
tevreden klanten



9 Wereld

Macron en Merkel
tonen zich verbonden



10 Economie

FloraHolland zet stap
in online bloemenhandel



12 Sport

Verstappen de snelste
in training Bakoe



Onderzoek moet vermoeden bevestigen

Walvissen langer in Caribische Zee



Foto: Joanne Lowndes

ORANJESTAD — Na zes maanden lang opnemen is de 'Marine Autonomous Recording Unit' weer uit zee gehaald. Dit apparaat meet verschillende walvisgeluiden om te kijken welke walvissen er wanneer op welke plekken zijn. Voorheen zouden de bultrugwalvis en de brydewalvis slechts zes maanden per jaar in onze zee doorbrengen, maar Aruba Marine Mammal Foundation vermoedt nu dat dit veel langer is. De gemaakte opnames, waarop verschillende zanggeluiden van walvissen in hun paringstijd te horen zijn, worden onderzocht en geanalyseerd door de New Yorkse Cornell Universiteit.

"Humpback- (bultrug) en brydewalvissen eten in koude wateren maar paren en bevallen in warme wateren. We dachten altijd dat de walvissen vanuit het noorden (Artica en Alaska) kwamen maar nu vermoeden we dat ze ook vanuit het zuiden (Brazilië) naar onze zeeën komen. Daarnaast hopen we door middel van de data

te kunnen bewijzen dat de dieren langer dan zes maanden in de Caribische zee doorbrengen", legt Angiolina Henriquez, voorzitter van de Aruba Marine Mammal Foundation, aan *Amigoe* uit. "De uiteindelijke bevindingen van dit soort projecten worden door de betrokken wetenschappers bekendgemaakt via internationale

congressen en wetenschappelijke publicaties, die dan hopelijk door overheidsorganisaties en NGO's in wetten zullen worden omgezet."

Migratieroute beschermen

"Dat betekent dat die bescherming van een half jaar, die ze hier nu krijgen, eigenlijk verlengd zou moeten worden tot een jaar. Daarnaast zou de gehele migratieroute die de walvissen afleggen beschermd gebied moeten worden.", vind Henriquez. Die bescherming houdt in dat zeevaarders en projectvoerders rekening moeten houden met de aanwezigheid van de dieren. Ze moeten ze bijvoorbeeld hun koers aanpassen om de broedplaatsen van de walvissen te respecteren.

"Op dit moment zijn er drie van die Marina Mammal Sanctuary's in de Caribische zee die de scheepvaarders moeten ontwijken. Die bescherming is nodig omdat de walvissen hier hun baby's grootbrengen en dus erg kwetsbaar zijn", zegt Henriquez. In het Caribisch gebied zijn een paar bekende plekken waar groepen volwassen bultruggen naartoe komen om zich voort te planten, zoals de Silver Banks bij de Dominicaanse Republiek en een gebied in de buurt van Saba. Henriquez vertelt dat alle bultrugwalvissen tot vorig jaar nog onder de bedreigde diersoorten vielen. "Nu is dat nog maar een deel, dankzij bijvoorbeeld bepaalde jaagverboden die op de walvissen rusten."

Noodtoestand door watertekort in Italië



Foto: AFP

ROME — Aanhoudende hitte leidt in Italië tot steeds grotere watertekorten. In twee provincies is de situatie zo nijpend dat de regering in Rome er vandaag de noodtoestand heeft uitgeroepen.

Ook de Italiaanse volksgezondheid loopt gevaar door de hoge temperaturen. Voor onder meer de steden Bologna, Turijn en Florence is voor dit weekeinde code rood afgekondigd.

Het noorden van het land kampte in het najaar al met een langdurige periode van droogte, waar de hittegolf van nu bovenop komt. Dat leidt ertoe dat het waterniveau in de rivier de Po nu 65 procent lager ligt dan normaal. Boeren zijn bang dat hun oogst mislukt. De afgekondigde noodtoestand geldt voor de provincies Parma en Piacenza. De hoofdstad Rome overweegt het water voor zijn inwoners te rantsoeneren, meldt persbureau *Ansa*.

El Al moet stoppen met discriminatie vrouwen

JERUZALEM — De tijd dat Israëliëse vrouwen in een vliegtuig van El Al hun stoel moesten verlaten omdat een orthodoxe jood niet naast hen wilde zitten, is voorbij.

Tot voor kort kon de stewardess de vrouwelijke passagier eerst verzoeken en daarna desnoods dwingen haar stoel op te geven. De 82-jarige advocate Renee Rabinowitz

overkwam dat in 2015. Ze weigerde, waarna ze haar plek uiteindelijk toch moest prijsgeven. Rabinowitz stapte met een klacht tegen de Israëliëse luchtvaartmaatschappij over discriminatie naar de rechter. Die gaf haar gelijk. El Al moet haar ook nog een genoegdoening van omgerekend 1650 euro betalen. El Al gaf aan *The Guardian* te kennen dat het bedrijf het oordeel van de rechter zal respecteren.

EU herbevestigt afspraken klimaatakkoord

BRUSSEL — De EU-leiders beloven met klem om snel en volledig de afspraken in het klimaatakkoord van Parijs uit te voeren. Ook zullen ze financieel hun steentje bijdragen om de opwarming van de aarde tegen te gaan.

De EU zal leidend blijven in de strijd tegen klimaatverandering, bevestigden ze

gisteren in een gezamenlijke verklaring na afloop van de eerste dag van de EU-top in Brussel. Het akkoord blijft 'de hoeksteen' van de wereldwijde inzet om de opwarming van de aarde aan te pakken en kan niet heronderhandeld worden, aldus de verklaring. Die verwijst daarmee naar de Amerikaanse terugtrekking uit het eind 2015 in Parijs bereikte akkoord.

Consumentenzaken-chef onverwacht overleden

ORANJESTAD — Chef Consumentenzaken Luciano Maduro is vanochtend op amper veertigjarige leeftijd overleden. Maduro was sinds 2009 Chef Consumentenzaken en woordvoerder voor Dienst Huur en Consumentenzaken (DHC), maar werkte daarvoor als adviseur voor voormalige minister Marisol Lopez-Tromp. Het overlijden van Maduro kwam heel onverwacht. Oorzaak van zijn overlijden is onbekend, hij zou in zijn slaap zijn overleden. Politie doet verder onderzoek. Maduro is vooral bekend om zijn werk bij DHC waar hij veel voor de rechten van de consument heeft gedaan.



Navalni uitgesloten van verkiezingen Rusland

MOSKOU — De Russische oppositieleider Aleksej Navalni kan zich niet verkiesbaar stellen bij de presidentsverkiezingen in zijn land. De politicus is volgens de kiescommissie uitgesloten van deelname omdat hij is veroordeeld voor een strafbaar feit.

Een rechtbank in de stad Kirov veroordeelde Navalni eerder dit jaar tot een voorwaardelijke gevangenisstraf van vijf jaar. Hij zou zich schuldig hebben gemaakt

aan verduistering van omgerekend 250.000 euro bij een bosbouwbedrijf. Volgens de Russische kiescommissie is het vonnis van kracht geworden, waardoor

Navalni niet over het zogeheten passief kiesrecht beschikt.

Navalni staat bekend als een uitgesproken tegenstander van president Vladimir Poetin. De presidentsverkiezingen staan gepland voor volgend jaar maart, kandidaten kunnen zich officieel melden vanaf december.

Macron bemant zijn kabinet met onbekenden



Foto: AFP

De Franse president Emmanuel Macron (m) poseert met zijn nieuwe regering.

PARIJS — Emmanuel Macron heeft een groep relatief onbekenden op belangrijke posten in zijn regering opgenomen. De Franse president presenteerde deze week zijn nieuwe ploeg.

De zakenvrouw Florence Parly (54) komt op het ministerie van Defensie terecht. Zij is op zich geen vreemde in de politiek. Ze was zeventien jaar geleden al eens staatssecretaris van Financiën onder de socialistische premier Lionel Jospin. Op een ander belangrijk departement, dat van Justitie, werd de advocaat Nicole

Belloubet (62) benoemd. Zij was tot woensdag lid van de Grondwettelijke Raad in Frankrijk, een rechterlijke instelling die controleert of verkiezingen verlopen volgens de grondwet. Jacques Mezard (69) wordt minister van Ruimtelijke Ordening. Hij was bewindsvaandelaar op Landbouw, waar hij wordt opgevolgd door de

voormalige socialist Stephane Travert (47). Op Europese Zaken komt Nathalie Loiseau (53). De grote winnaar van zowel de presidents- als de parlementsverkiezingen kreeg deze week te maken met vier ministers die hun ambt neerlegden. Minister van Justitie François Bayrou, de minister van Europese Zaken Marielle de Sarnez, Sylvie Goulard (Defensie) en Richard Ferrand (Ruimtelijke Ordening) komen niet terug in de regering.

Uitnodiging

Open House

Prefab Panel System



Datum: Zaterdag, 24 juni 2017
Tijd: 9uur s' morgens - 13uur s' middags
Plaats: Jara Contractor N.V. - Sta Martha #1
(Ronde Mahuma richting Sta. Cruz)

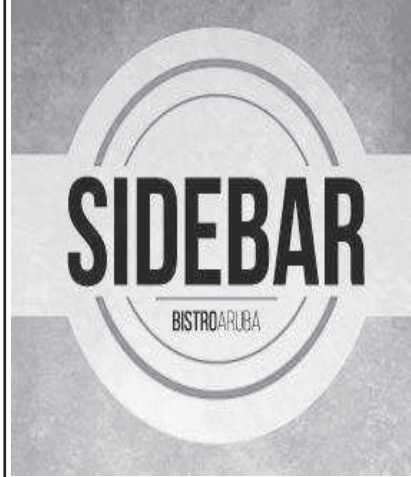
Een betaalbare
oplossing voor
uw huis,
kantoor enz.



For sale
House Esmeralda 109
700 mts2: 2 beds, 3 baths,
studio, kitchen, living room,
dinning room, marmol floor.
Near tierra del sol gold club.
By owner **\$360.000**
luchagomezhermandez@gmail.com
Tel 600 5393

FPNC
Fundacion Pa Nos Comunidad

Hierbij wordt bekend gemaakt dat de vennootschap:
Tropic Blue Corporation A.V.V.
(in liquidatie)
is geliquideerd en de naam is doorgehaald
in het Handelsregister.
De vereffenaar
EuroTrust International N.V.
Watapanastraat 7, Ponton, Oranjestad, Aruba.



Looking for a new Challenge?

Vacancy:
[Chef Cook](#)
[Dishwasher](#)
[Bartender](#)
[Waiter](#)

Full Time
Must have a valid work permit

Do you have kitchen experience and would you like to be part of an
ambitious and dynamic team? **Please pass by at Sidebar to apply!**
Located at the Renaissance (Seaport) Marketplace, Oranjestad



Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
592 93 93

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi
583-8383

Losse
Verkooppunten
Amigoe di Aruba

Super Food
Texaco (Sasaki)
Texaco (Seroe Blanco)
Valero (Boulevard)
Valero (St. Cruz)
Circle K
S. Chow
Ling & Sons
Plaza Book Shop
(Dakota)
Wei Ming Supermarket
Mundo Nobo
Supermarket
Fa Yang Supermarket
Springfield
Supermarket
Food 99
Bloemond Supermarket
Moko Minimarket
Bruna
Cheng's Supermarket
The Market Alhambra
Mall
Foodcenter
N.G/ Supermarket

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>



VACATURE MELDING

Instituto Medico San Nicolas (ImSan) heeft als doelstelling het aanbieden en bevorderen van optimale medische zorg van klinische, poliklinische en ambulante aard en de toegankelijkheid daarvan voor alle burgers.

ImSan is op zoek naar een magazijn medewerker op full-time basis voor haar centraal magazijn.

Magazijn medewerker M/V

Functie-inhoud:

- Het beoordelen of binnengekomen goederen voldoen aan de gestelde eisen en bepalen of de goederen worden ontvangen of geretourneerd. Leveringsbonnen op hun volledigheid nazien.
- Het bepalen welke goederen aan wie kunnen worden uitgegeven en wie prioriteit krijgt wanneer goederen schaars zijn.
- Het registreren van binnengekomen en uitgegeven goederen om inzicht te geven in de aanwezige voorraad zodat beoordeeld kan worden of bijbesteld moet worden.
- Het inrichten van het magazijn zodanig dat goederen snel vindbaar zijn en goed toegankelijk zijn en veilig kunnen worden geleverd, waarbij rekening wordt gehouden met de frequentie waarmee de goederen worden uitgegeven.
- Het controleren of de goederen die op basis van de goederenregistratie aanwezig moeten zijn ook daadwerkelijk beschikbaar zijn en achterhalen en oplossen van eventuele fouten in de registratie.
- Het controleren van de goederen op vervaldatum.
- Het klaarzetten van de goederen ten behoeve van de medewerkers.
- Het uitvoeren van periodieke voorraad opnames (en rapportages)
- De magazijnruimte(s) net en ordelijk houden.

Functie-eisen:

- Kennis van magazijn- en voorraadbeheer op MBO niveau;
- Farmaceutische achtergrond, (b.v. diploma apotheker assistent);
- Enkele jaren vergelijkbare werkervaring;
- Kennis van Microsoft Office en relevante geautomatiseerde voorraad systemen;
- Zelfstandig kunnen werken;
- Gemotiveerd, enthousiast en flexibele instelling;
- Kennis van het Nederlands, Papiaments en Engels is van belang.

Gaarne uw verzoekschrift + C.V. ,binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie, te richten aan de heer J. Trimon, Hoofd Personeelszaken, Pastoor Hendrikstraat 10, San Nicolas, Aruba.
E-mail: j.trimon@imsan.aw onder vermelding van vacature magazijn medewerker



Ter uitbreiding van ons Management Team zijn wij op zoek naar een:

CHIEF FINANCIAL OFFICER (CFO)

De CFO is medebepalend voor de strategische richting van de organisatie. Hij/zij is specifiek verantwoordelijk voor de ontwikkeling en invulling van beleid op het gebied van Finance & Control, ICT en Business Proces Management. Voert haalbaarheidsonderzoeken en analyses uit voor verschillende vraagstukken. Draagt zorg voor optimale fiscaal-en juridische structuren, tax planning en riskmanagement. Fungeert als proactief business partner en aanspreekpunt bij nieuwe (strategische) initiatieven en business development binnen de Kooyman Bedrijven. Is in staat effectief en afdeling overstijgend te communiceren en samenwerking te faciliteren.

FUNCTIE-EISEN:

- Afgeronde academische opleiding finance en/of bedrijfskunde (bij voorkeur RA/RC)
- Minimaal 5 jaar ervaring in een soortgelijke eindverantwoordelijke functie binnen een commerciële, 'customer oriented' en internationale organisatie, bij voorkeur in een retail omgeving
- Een krachtige, natuurlijke leider met een duidelijke visie die samen met zijn/haar teams resultaten weet te bereiken
- Sterke analytische en communicatieve vaardigheden
- Koppelt beleidsmatig analytisch denken aan probleemoplossend vermogen
- Aantoonbare affiniteit met en inhoudelijke kennis van ICT
- Adviesvaardig, initiatiefrijk, overtuigingskracht, in staat om op board level te communiceren
- Uitstekende uitdrukkingsvaardigheid in woord en geschrift van het Nederlands en Engels, Papiamentu is een belangrijke pré.

Kooyman is een dynamische en succesvolle bouwmaterialen en home improvement retailer met vestigingen op Aruba, Bonaire, Curaçao en Sint Maarten. Het bedrijf bestaat meer dan 75 jaar en is met 6 vestigingen en meer dan 500 FTE's marktleider in de Dutch Caribbean.

Het hoofdkantoor is gevestigd op Curaçao, waar tevens de ondersteunende werkzaamheden op het gebied van HRM, Inkoop, Marketing, Logistiek, ICT en Finance voor alle vestigingen worden uitgevoerd.

De sfeer binnen de organisatie is informeel te noemen en er wordt veel aandacht besteed aan (de ontwikkeling van) mensen. De organisatie is ambitieus en heeft volop plannen om verder te groeien.

Sollicitatieprocedure:

Herkent u zich in bovenstaand profiel, dan ontvangen wij graag uw CV samen met een motivatiebrief waarin u tevens aangeeft hoe u strategisch denken en hands on uitvoering in de praktijk combineert. Stuur u deze voor 18 juli 2017 naar: Kooyman Holding International B.V., Kaya W.F.G. Mensing 44, Curaçao, ter attentie van mevrouw drs. S.B.N. York, Senior Manager Human Resources, syork@kooymanbv.com

De eerste selectie voor deze vacature is uitbesteed aan een derde partij. Reacties na 18 juli 2017 zullen niet meegenomen worden in het selectieproces.

www.kooymanbv.com



Infotrans Caribbean Aruba is hiring!

ICT Support / Systems Engineer

Infotrans Caribbean is looking for a **Support / Systems Engineer** to enforce our team in Aruba

The Company

Infotrans Caribbean is a System Integrator, a full-service Infrastructure, Communications and Technology Company. Infotrans has over 80 employees and is specialized in design, implementation and maintenance of ICT infrastructure solution within all industries

Infotrans partners with leading technology companies such as Avaya, Cisco, Fortinet, NetApp, VMware, HPE, HP Inc., Microsoft, NCR and NEC to offer the best in breed solutions.

We are looking for:

- Experience in the ICT industry
- A technical bachelor's degree and/or ICT certifications
- Good English (Dutch, Spanish and or Papiamento are a plus)
- A professional work attitude
- Flexibility in work hours
- Willingness to work in international teams

We offer:

- An inspiring and professional work environment
- A fulltime position with appropriate compensation
- Focus on your personal growth and development
- The opportunity to acquire key certifications from major IT brands

If you are interested in this position, please send C.V. and motivational letter to HR@Infotrans.aw



SELECTIA NOTARIAAT zoekt voor

NOTARISKANTOOR BOEKHOUDT
te SINT MAARTEN (Caribisch gebied)

een kandidaat-notaris met enkele jaren ervaring

Notariskantoor Boekhoudt biedt een **veelzijdige en interessante functie** op een in Philipsburg, Sint Maarten (in het Caribisch gebied) gelegen notariskantoor. De kandidaat-notaris zal onder andere werkzaam zijn op de vennootschapsrechtafdeling, maar ook de andere rechtsgebieden zullen aan de orde komen. Er vindt regelmatig intern overleg plaats waarbij kennis wordt gedeeld en dossiers worden besproken.

Notariskantoor Boekhoudt zoekt een **kandidaat-notaris met enkele jaren ervaring** en bij voorkeur voltooide beroepsopleiding. Van de kandidaat wordt verwacht dat hij of zij de Engelse taal beheerst, flexibel, integer en open-minded is en zich makkelijk aanpast. De kandidaat dient een Verklaring van Goed Gedrag te overleggen.

Notariskantoor Boekhoudt heeft een **uitgebreide, internationale praktijk**, met onder andere Franse en Amerikaanse cliënten. De werkzaamheden waarop het kantoor zich richt zijn: onroerend goed, ondernemingsrecht, familierecht en boedels. Naast de notaris, 2 kandidaat-notarissen en een paralegal zijn er nog 8 overige medewerkers werkzaam.

Sint Maarten is een land binnen het Koninkrijk der Nederlanden. Het bestaat uit het zuidelijk deel van het Caribische eiland Sint Maarten. De hoofdstad is Philipsburg.

Heb jij een flexibele en ondernemende instelling en wil je verhuizen naar een prachtig eiland in het Caribisch gebied?

Voor meer informatie bel je met Jitske Hosselet, Selectia: +31 6 51 25 83 44.

Geïnteresseerd? Schrijf je in via www.selectia.nl waar je ook je CV kunt up-loaden of mail naar jitskehosselet@selectia.nl

Dienst Huur- en Consumentenzaken onderzoekt: ‘Blokkeren bankrekening buitenproportionele stap in strijd tegen witwassen’

ORANJESTAD — Dienst Huur- en Consumentenzaken (DHC) heeft onderzoek gedaan naar de manier waarop een bank bankrekeningen van klanten blokkeerde, omdat ze - volgens de bank - niet voldeden aan de identificatieplicht. DHC heeft begrip voor het standpunt van de bank maar neemt het met harde woorden toch op voor gedupeerde klanten. “De bank misbruikt haar positie en handelt buitenproportioneel”, vindt DHC.

Weliswaar noemt DHC de naam van de bank niet, maar de bank in kwestie (Amigoe meldde op 1 juni dat het om Banco di Caribe gaat) meldde zelf begin juni al dat ze maatregelen ging nemen tegen klanten die ondanks herhaalde verzoeken geen actuele persoonsgegevens verstrekten. DHC besloot vervolgens te onderzoeken of het blokkeren van rekeningen een terechte maatregel is. De dienst betrof vier punten in haar onderzoek: het persbericht dat door de betreffende bank naar de media was gestuurd, de brief die de bank aan haar klanten had gestuurd, de algemene voorwaarden van de bank en de wet tegen terrorisme en witwassen.

Persbericht
Een bedrijf dat een persbericht naar de media stuurt, met het verzoek om de informatie te plaatsen, moet zich volgens DHC realiseren dat die informatie dus ook wordt gelezen door mensen die geen klant bij het bedrijf

zijn. DHC stelt dat het sturen van een persbericht geen garantie is dat de informatie daadwerkelijk bij de klant terecht komt. Informatie voor de klant van belang is en die gevolgen heeft voor de persoonlijke dienstverlening van de bank naar de klant toe, moet persoonlijk, telefonisch of schriftelijk (via brief of e-mail) aan de klant worden gegeven. Een artikel in de krant of een melding op tv of radio volstaat niet, vindt DHC.

Klantenbrief
In de brief die Banco di Caribe besloot vervolgens te onderzoeken of het blokkeren van rekeningen een terechte maatregel is. De dienst betrof vier punten in haar onderzoek: het persbericht dat door de betreffende bank naar de media was gestuurd, de brief die de bank aan haar klanten had gestuurd, de algemene voorwaarden van de bank en de wet tegen terrorisme en witwassen.

Algemene voorwaarden
Banken moeten zich houden aan de wet tegen witwassen en terrorisme. In die wet staan ook richtlijnen met

betrekking tot identificatie en verificatie van de identiteit. DHC stelt echter dat die wet geen identiteitsbewijzen uitsluit. Dat betekent dat de bank niet per se een uittreksel van een klant hoeft te hebben, want het had ook een ander identiteitsbewijs kunnen zijn. DHC gaat een stap verder en zegt dat de wet de bank verplicht om de identiteit van een klant te verifiëren. De klant heeft die plicht niet. Als het de bank niet lukt om de identiteit te verifiëren, moet de commerciële relatie direct worden verbroken. In de wet staat niet dat de bank het recht heeft om een bankrekening te blokkeren. Dit staat ook niet in de algemene voorwaarden van de betreffende bank.

DHC merkt op dat een klant een bank betaalt om service te krijgen. Het geld dat op de bankrekening staat, is van de klant en niet van de bank. Verder kan een bank zien waar de inkomsten vandaan komen, hoeveel die inkomsten zijn en waaraan de klant het geld uitgeeft. DHC vindt dat de bank hiermee het risico van witwassen of financiële terrorisme al kan verminderen. De conclusie van DHC is dan ook dat de betreffende bank misbruik maakt van haar positie en buitenproportioneel heeft gereageerd op eigen klanten.

Centraal Bureau voor de Statistiek: Gemiddelde consumentenprijzen stijgen 0,4 procent in mei

Table 1 Overview percentage change of the CPI													
	May-16	Jun-16	Jul-16	Aug-16	Sep-16	Oct-16	Nov-16	Dec-16	Jan-17	Feb-17	Mar-17	Apr-17	May-17
Index	116.97	117.44	117.82	117.17	117.35	117.61	117.78	118.00	116.63	116.58	116.44	116.42	116.88
Monthly	0.4	0.4	0.3	-0.6	0.2	0.2	0.1	0.2	-1.2	-0.04	-0.1	-0.02	0.4
Year-to-date	-1.2	-0.8	-0.5	-1.0	-0.9	-0.7	-0.5	-0.3	-1.2	-1.2	-1.3	-1.3	-0.9
End of period	-1.6	-0.8	-1.1	-1.4	-0.7	-0.1	0.03	-0.3	-0.4	-0.3	-0.1	-0.1	-0.1
Period average	-0.5	-0.6	-0.8	-0.9	-1.0	-1.0	-0.9	-0.9	-0.9	-0.8	-0.7	-0.6	-0.4
Goods	0.4	0.4	0.1	-0.6	0.5	0.4	0.5	-0.4	-1.3	-0.1	-0.2	-0.2	0.2
Services	0.4	0.4	0.7	-0.5	-0.4	-0.1	-0.4	1.2	-0.9	0.05	0.03	0.3	0.8
CPIC	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.7	0.7	0.6	0.6	0.5	0.6	0.7
Energy	-5.1	-5.7	-6.4	-7.2	-7.6	-7.3	-7.3	-7.0	-6.8	-6.5	-5.8	-5.5	-5.2
Food	-0.04	-0.03	-0.3	-0.6	-0.8	-0.7	-0.4	-0.1	-0.03	0.1	0.3	0.5	0.6
1 adult	2,062	2,069	2,068	2,060	2,065	2,079	2,085	2,088	2,059	2,054	2,052	2,054	2,056
2 adults + 2 children	4,331	4,344	4,342	4,326	4,336	4,365	4,379	4,385	4,323	4,314	4,310	4,313	4,318
Source: Central Bureau of Statistics Aruba													

ORANJESTAD — De consumentenprijzen zijn in de maand mei met 0,4 procent gestegen, vergeleken met de maand daarvoor. Dat meldt het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). De twaalfmaandsinflatie stond in mei op -0,1 procent.

De grootste prijsstijgingen werden geregistreerd in de sectoren ‘recreatie en cultuur’ (2,6 procent) en ‘transport’ (1,1 procent). Deze stijgingen werden deels gecompenseerd door prijsdalingen binnen de sectoren ‘voedsel en non-alcoholische dranken’ (-0,2 procent) en ‘huishoudelijke producten’ (-0,4 procent).

Kerninflatie
De kerninflatie – cpi exclu-

ken met vorig jaar.

Bestaansminimum
Het bestaansminimum voor een huishouden van twee volwassenen en twee kinderen (in de leeftijd van 0-14 jaar) kwam in mei uit op 4318 florin, 5 florin meer dan de maand daarvoor. Een jaar geleden, in mei 2016, was het bestaansminimum 4331 florin per maand. Ook voor een alleenstaande steeg het bestaansminimum, van 2054 in april naar 2056 florin per maand in mei. Een jaar terug in mei lag het bestaansminimum voor een eenpersoonshuishouden op 2062 florin per maand.

RCA vs Nacional
De finale van de eredivisie play-offs, georganiseerd door de Arubaanse Voetbal Bond (AVB), is aanstaande dinsdag 27 juni om 19.30 uur in het Guillermo Prospero Trinidad Stadion in Dakota. RCA en Deportiva Nacional nemen het hier tegen elkaar op voor de kampioenstitel.

Kom van dat dak af
In Caya Betico Croes stond een landloper op het dak van de Burger King en wilde niet meer naar beneden komen. Toen een medewerker hem nogmaals vroeg om toch van het dak af te komen werd de dakloze boos en begon het personeel van de fastfoodketen met stenen te bekogelen. Toen de politie ter plekke kwam, was de overlastveroorzaker al verdwenen. De agenten konden hem daarna ook niet meer vinden.

Verkeerd adres
Inbrekers sloegen onlangs hun slag in Canashito, in de wijk Hooiberg. Toen de politie ter plekke kwam, werden ze aangesproken door een man die vertelde dat de inbraak op een ander adres was en de dader al gepakt was. De agenten volgden de man en kwamen terecht bij een perceel waar ze met de eigenaar van de gestolen goederen spraken. Hij vertelde dat zijn achterdeur vernield was en er verschillende bouwmaterialen gestolen werden en er videobeelden beschikbaar waren. De agenten vonden de verdachte en hielden hem aan waarna hij overgebracht en voorgeleid werd in Santa Cruz.

Vandaag voor de rechter Dood door rattengif in sinaasappelsap

ORANJESTAD — De vrouw die op 22 november 2016 ziek werd na het drinken van vruchtensap en drie maanden later overleed, werd door een minderjarige vergiftigd met rattengif. De verdachte wordt ten laste gelegd dat zij opzettelijk, al dan niet met voorbedachten rade, een persoon van het leven beroofde, zo meldt het Openbaar Ministerie (OM) desgevraagd. De zaak komt vandaag *pro forma* voor de rechter en wordt achter gesloten deuren behandeld, vanwege de leeftijd van de verdachte.

De verdachte deed een (of meerdere) korrel(s) rattengif in een pak sinaasappelsap, waarna het slachtoffer een glas (of meerdere glazen) van dat sinaasappelsap dronk en ten gevolge daarvan overleed. In november vorig jaar startte het OM samen met het Korps Politie Aruba (KPA) een onderzoek na een zaak

waarbij drie personen ziek werden na het drinken van vruchtensap waarin mogelijk vergif zat. Een vrouw raakte onwel en werd in kritieke toestand opgenomen in het ziekenhuis, waarna zij voor verdere behandeling naar Colombia werd gestuurd. Later vloog zij weer terug naar Aruba, waar zij dus overleed.

Kort nadat dit incident plaatsvond, verschenen er filmpjes op sociale media van de beveiligingscamera's van de supermarkt waar het vruchtensap naar alle waarschijnlijkheid werd gekocht. Daarop was te zien dat een persoon sap kocht in combinatie met het rattengif. Daarnaast wordt dezelfde verdachte ten laste gelegd dat zij op diezelfde 22 november 2016, ter uitvoering van het voorgenomen misdrijf opzettelijk, en al dan niet met voorbedachten rade, twee personen van het leven trachtte te beroven. Door rattengif in een pak sinaasappelsap te doen, waarvan die twee personen dronken. Zij overleden niet.

Uit onderzoek KPMG blijkt: WEB heeft tevreden klanten

ORANJESTAD — Driekwart van de klanten van Water- en Energiebedrijf (WEB) Aruba is tevreden over de dienstverlening van het bedrijf. Adviesbureau KPMG deed in opdracht van het jubilerende waterbedrijf onderzoek naar de tevredenheid. Financieel directeur Randolph Ruiz vindt de resultaten waardevol, omdat het bedrijf daardoor de dienstverlening kan verbeteren.

Het bedrijf bestaat deze maand 85 jaar en kan haar jubileum met een gerust hart vieren, want 77 procent van de klanten is tevreden over de dienstverlening van het bedrijf. In de maanden februari en maart deed KPMG onderzoek onder klanten van WEB. 1027 personen (960 particuliere klanten en 67 commerciële klanten) deden mee, volgens WEB een representatief aantal. Het onderzoek werd uitgevoerd door op verschillende openbare plaatsen te staan en mensen vragen te stellen. Daarnaast kregen klanten een e-mail thuisgestuurd met daarin een link naar het onderzoek. Uit de enquête blijkt dat het callcenter het meeste gebruikte medium is om vragen te stellen over de waterrekening. Klanten die informatie zoeken over een dienstverlening van WEB, kijken vooral op Facebook. De online service WEB Care is voor de meeste klanten de manier om hun rekening te bekijken. 85 procent vindt de website van WEB klantvriendelijk en de meeste ondervraagden zijn positief over de snelheid van reageren via het callcenter of Facebook.

Problemen
WEB liet ook onderzoeken hoeveel klanten problemen met de waterlevering hebben. 70 procent geeft echter aan dat ze geen problemen heeft. 35 procent heeft soms problemen en 14 procent ervaart vooral problemen met de waterdruk. 67 procent



vindt dat WEB haar klanten voldoende en op tijd informeert over mogelijke wateronderbrekingen. De klanten (70 procent) zijn ook tevreden over de uiterste betaaldatum van de rekening en over de informatie die op de rekening vermeld staat. Iets minder dan de helft is tevreden over de tijd die het kost

om een betalingsprobleem op te lossen. Meer dan de helft van de ondervraagden wil de waterrekening graag via e-mail ontvangen. Iets meer dan de helft (58 procent) van de klanten is tevreden met het betalen van de rekening via online banking, iets minder dan de helft (44 procent) is

blij met betalingen op een kantoor van Elmar. Bij deze vraag konden klanten meerdere betalingsmethodes aangeven. Iedereen die heeft meegedaan aan de enquête, maakt kans op een prijs. WEB organiseert een loterij en zal hierover later meer bekendmaken.

Politie en politiek werken samen tijdens verkiezingsperiode

ORANJESTAD — Verkeersveiligheid en openbare orde staan voor het Korps Politie Aruba (KPA) centraal tijdens de verkiezingsperiode. Alle politieke partijen zijn daarom uitgenodigd om elke twee weken met de politie bijeen te komen en in overleg regels af te stemmen. De eerste vergadering was vorige week, in het Centro di Husticia in Macuarima.



De politie laat in een persbericht weten dat niet alle partijen er bij de eerste vergadering bij waren, maar ze hoopt dat dit bij de volgende vergadering wel het geval zal zijn. Tijdens de eerste vergadering is een commissie gevormd, die door commissaris Irma Gordon en hoofdinspecteur Adrick Croes wordt geleid. Het doel van de vergaderingen is om iedereen op één lijn te krijgen en te houden, voor als de politieke partijen verzoeken indienen voor activiteiten en politieke evenementen. Het KPA maakte

duidelijk dat verzoeken alleen in Macuarima kunnen worden ingediend. De andere politiebureaus zullen verzoeken niet in behandeling nemen. Daarnaast heeft de politie ongeveer zeven werkdagen nodig om een verzoek af te handelen en de benodigde vergunningen te regelen.

Evalueren en begrip
De eerste vergadering verliep volgens het KPA in een goede sfeer. Elke politieke partij kon vragen stellen. Zo denkt het korps gedurende de verkiezingsperiode te

kunnen blijven evalueren en verbeteren, zodat iedereen elkaar goed begrijpt. Op die manier kan het KPA er voor zorgen dat de verkiezingsperiode zo rustig mogelijk verloopt en partijen elkaar blijven respecteren. KPA wil met de vergaderingen ook laten zien dat transparantie en elkaars wensen respecteren van belang is.

Volgens de politie hebben tien politieke partijen zich op dit moment geregistreerd om aan de verkiezingen mee te doen. Twee politieke partijen overwegen dit nog.

Infotrans Caribbean Aruba is hiring!

Senior Systems Engineer

Infotrans Caribbean is looking for a **Senior Systems Engineer** to enforce our team in Aruba

We are looking for:

- Has at least a technical bachelor's degree or equivalent
- Has proven experience in the ICT industry, preferably with one or more of the partner brands,
- technical certifications with one or more of them are a big plus
- Is fluent in English, Dutch, Spanish and/or Papiamentu are a plus
- Exhibits professional presentation and writing skills
- Is looking for a challenging function in a dynamic environment
- Can work well in a collaborative environment / team

We offer:

- An inspiring and professional work environment
- A fulltime position with appropriate compensation
- Focus on your personal growth and development
- The opportunity to acquire key certifications from major IT brands

If you are interested in this position, please send C.V. and motivational letter to HR@Infotrans.aw

Plankgas

Racen langs een oud kasteel

Bert Davies was vele jaren werkzaam in de internationale autosport als cameraman, journalist, tv-commentator en regisseur voor onder meer Eurosport, NOS, RTL, SBS6, ESPN en anderen. Ook was hij manager van raceteams in Indycar en diverse Europese raceseries. Bert is momenteel woonachtig op Aruba en schrijft regelmatig voor Amigoe over de autosport.

Na een prachtige start gevolgd door een teleurstellend einde van de Canadese Grand Prix gaat Max Verstappen komend weekeinde in Azerbeidzjan proberen om de slechte Canadese Red Bull nasmaak weg te spoelen. Het stratencircuit door de stad Baku heeft een indrukwekkende lay-out. Er ligt een zeer lang recht stuk maar er zijn ook krappe bochten en een erg smal gedeelte dat langs een oud stenen kasteel slingert. Daar kan het dit jaar met de bredere auto's weleens erg krap gaan worden. Het is er zelfs smaller dan sommige delen van de baan van Monaco. Baku is ook een uitdagend circuit voor de engineers omdat er zoveel verschillende bochten en rechte stukken situaties zijn en er dus een



Sebastian Vettel vorig jaar op het Baku City Circuit in Azerbeidzjan.

compromisafstelling van de wagens moet worden gerealiseerd. Vorig jaar werd de race voor de eerste keer georganiseerd. Het werd toen een tegenval. Het verwachte spektakel bleef uit. Dit jaar verwacht organisator Arif Rahimov een Formule 1-wedstrijd met veel actie. De saaie race van vorig jaar werd gewonnen door de latere wereldkampioen Nico Rosberg. Door middel van een F1-race wil de organisatie het land Azerbeidzjan positioneren als

onderdeel van Europa. De race werd daarom in 2016 de Grote Prijs van Europa genoemd. Men wilde dolgraag de Europese mentaliteit en de openheid van de grenzen aantonen, zodat daardoor veel mensen het land eenvoudig konden komen bezoeken. Het land is nu ontdekt door toeristen en om dat nu te benadrukken is de race omgedoopt tot 'Grand Prix van Azerbeidzjan'. De baan in de Kaukasus is niet echt een vriendelijk circuit voor de Red Bull RB13 en in het bijzonder de Renault motor. Dat weet Max maar al te goed. De motor heeft een te lage topsnelheid daarom wordt de vleugelafstelling een groot compromis. Als Max harder door de langzame bochten wil moet hij meer grip hebben. Dat betekent een steilere stand van de vleugels die dan meer downforce zullen genereren.

Op het bloedsnelle, lange rechte stuk wil je, vooral met een langzamere motor zoals de Renault, zo weinig mogelijk luchtweerstand hebben. Dat voor een hogere topsnelheid. Dat betekent dan weer een vlakke vleugel afstelling. De heren ingenieurs kunnen dus flink aan de bak. Meer dan een vijfde plek zit er weer niet in. Max wil meer, hij wil races winnen. Na zeven races staat Max zesde in het kampioenschap en heeft hij een achterstand van 22 punten op zijn teamgenoot Daniel Ricciardo. De Australiër reed dit jaar al drie keer naar het podium. De teller bij Max staat op één. Hij werd derde in China achter Lewis Hamilton en de leider in het kampioenschap Sebastian Vettel.

Perfect rolmodel in een luxe doos
Lewis Hamilton heeft trou-



Lewis Hamilton



Fernando Alonso

wens verklaard dat hij misschien na dit seizoen met pensioen gaat. De Brit is inmiddels 32 jaar en heeft een geschat vermogen bij elkaar geraac van meer dan 300 miljoen florin. Hij staat elfde op de wereldlijst van hoogst betaalde sportsterren. Lewis heeft duidelijk een luxe probleem want hij klaagt dat hij zijn geld niet kan uitgeven zoals hij dit wil. Hij moet een perfect rolmodel zijn en zit in zoals hij zegt in een soort luxe doos. Het is hem allemaal te saai. Hij kon niet

normaal opgroeien moest al-tijd racen, zaken doen en serieus zijn. Hij beklagt zich dat hij nooit eens lekker met vrienden kan rondhangen. Hij denkt er over om popster te worden. Megasterren als Drake en Kanye West zijn goede vriendjes van hem.

Gridstraf aan de brandvrije broek
Het raceweekeinde moet nog beginnen maar de laatste startrij is al bekend. McLaren rijders Fernando Alonso en de Belg Stoffel Vandoor-

ne krijgen allebei een forse gridstraf aan hun brandvrije broek. Dat is het gevolg van de voortdurende problemen met de Honda motoren. Beide coureurs zijn ruimschoots door het maximale aantal motoren en motor componenten heen die ze reglementair mogen gebruiken in 2017. Er zullen in Baku opnieuw nieuwe Honda motoren en onderdelen moeten worden ingezet en dat betekent zomaar een penalty van 15 plaatsen naar achteren op de startgrid. Of die nieuwe motoren dan ook een succesje kunnen brengen is ook nog maar de vraag. Het eens zo trotse McLaren team is op dit moment het enige team zonder WK-punten.

Sterke nieuwkomers
Fia president Jean Todt is in gesprek met nieuwe teams die in de F1 willen stappen. Het aantal teams moet dan weer van tien naar twaalf kunnen gaan. Men is op zoek naar sterke nieuwkomers. Op dit moment is er een gerucht dat een Chinees consortium interesse heeft. Mensen van het Red Bull team zijn al benaderd. De Fia verklaart dat er in 2018 geen nieuwkomers zullen komen. Volgens de Fia president kun je nooit in acht maanden een F1 team opzetten. Bij de Engelse Kamer van Koophandel is er recent wel een bedrijf ingeschreven met de naam China F1 Racing Team Ltd. Het runnen van een raceteam is in deze tijd echt een business geworden. Veel mensen vragen zich af hoe een fabrikant van frisdrankjes als Red Bull een echte automobiël producent kan verslaan. Daar heb je natuurlijk wel mannen als Max Verstappen bij nodig.



Max Verstappen

we are looking for full time PIZZA BAKER / COOK HELP

we are looking to give our customer the best experience possible therefore we would like a minimum of 3 years experience in a kitchen or Horeca school basics

Must be local or with a Valid Working permit

Apply in person at Casa Tua Renaissance or send you CV to casatuaexecutive@gmail.com

Infotrans Caribbean Aruba is hiring!

Financial Administrator

Infotrans Caribbean is looking for a **Financial Administrator** to enforce our team in Aruba

We are looking for:

- Has proven experience in order processing, account receivables and payables
- Has at least a MBO degree or equivalent in accounting
- Has experience with Quickbooks, Peachtree is a plus
- Is good in English
- Is looking for a challenging function in a dynamic environment
- Has ambition to grow as a professional
- Can work well in a collaborative environment / team

We offer:

- An inspiring and professional work environment
- A fulltime position with appropriate compensation
- Focus on your personal growth and development
- The opportunity to acquire key certifications from major IT brands

If you are interested in this position, please send CV. and motivational letter to HR@Infotrans.aw

Uitgeverij Amigoe Aruba is de enige Nederlandstalige krant die dagelijks op Aruba wordt gemaakt en geprint. Wij hebben een kort project in juli en zijn hiervoor opzoek naar:

8 Freelance Sales Medewerkers M/V

Wij vragen:

- Leeftijd tussen 16 en 25
- Spontaan, vriendelijk en flexibel
- Service en resultaatgericht
- Goede beheersing van Nederlands, Engels en Papiamentó
- Bereidheid om volgens een schema, indien nodig 's avonds en in het weekend te werken.
- Eigen vervoer

Wij bieden:

- Aantrekkelijke commissie
- Flexibele werktijden
- Prettige werksfeer
- Gelegenheid om hiermee verder te gaan op eigen tijd

Spreekt deze uitdaging je aan? Stuur je motivatiebrief **vóór 27 juni 2017**, naar g.willems@amigoe.com of kom bij ons op kantoor aan de Bilderdijkstraat 16-2. (tegenover de gymzaal van Colegio Arubano)

Bedroefd maar dankbaar voor al het moois en liefde die je ons gegeven hebt. Rust zacht.

Elisabeth Berghuizen
Betty
*9-2-1939- †22-6-2017

Echtgenoot: Henk Berghuizen
Kinderen: Joop & Ingrid, Andrea & Klaas, Marjolein
Kleinkinderen: Cindy & Ingrid, Ashley, Veerle, Niek, Ariane, Jeaney, Sharina, Noah, Guido
Vader van: Jeaney, Sharina, Noah & Guido: Humphrey
Achterkleinkind: Sebastiaan
Broer: Jac & Mieke
Neven & Nichten in Nederland
Vrienden & Familie in Aruba & Nederland

Gelegenheid tot condoleren in het Royal Funeral Home op Maandag 26 Juni van 19:00-21:00.
Crematie zal plaats vinden op Dinsdag 27 Juni van 14:00-16:00.

OPENBARE AANBESTEDING

Het Land Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden:

Het project:
Gevels reparatie en schilderen t.b.v. 3 scholen

Volgens bestek:
DIROND nr. 6, dj. 2017

Korte omschrijving van het werk:
Gevels reparatie en schilderen ten behoeve van Colegio Sagrado Curason te Savaneta, Ayo kleuterschool te Ayo en Agnes kleuterschool te Noord.

Het bestek is kosteloos verkrijgbaar vanaf maandag 26 juni 2017 bij Directie Onderwijs te Frankrijkstraat 3.
De openbare aanbesteding vindt plaats op maandag 10 juli 2017 om 10:00 uur bij Directie Onderwijs te Frankrijkstraat 3.

Bij dit project zijn de UAR 1986 en UAV 1989 van toepassing. De directievoering is in handen van Directie Onderwijs. De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

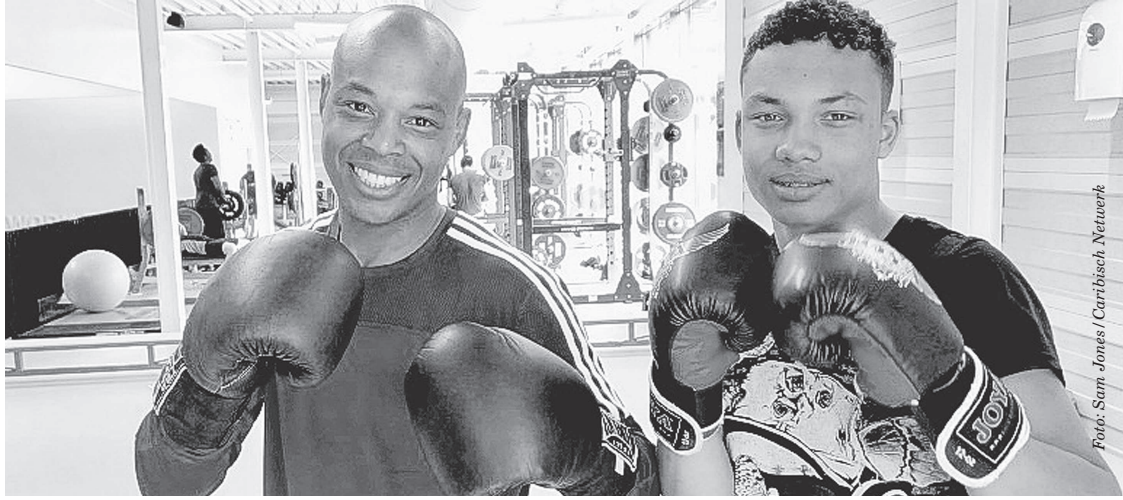
De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende documenten overleggen:

- 1 Bewijs van inschrijving bij de Kamer van Koophandel (niet ouder dan 6 maanden).
- 2 Verklaring van de Ontvanger der Belastingen inzake nakoming fiscale verplichtingen.
- 3 Andere vereisten zoals vastgelegd in het Bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het Bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

Arubaanse wereldkampioen Morris:

‘Succes is een keuze’



Jerry Morris (47) en zijn 17-jarige zoon Jay Jay Morris.

AMSTELVEEN — Jerry Morris (47) is een echte fighter. Een kickbokser. Geboren op Aruba. Opgegroeid in de Bijlmer. Hij is succesvol, maar kende een problematische gezinssituatie, zo beschrijft Jerry in zijn autobiografie ‘Succes is een keuze!’ Voor zijn zoon Jay Jay (17) wil hij het anders aanpakken. Eind juni gaan ze voor de eerste keer samen terug naar Aruba.

Dat schrijft Sam Jones voor het *Caribisch Netwerk*, hij zocht Jerry en zijn zoon op in Amstelveen. Een echt straatschoffe was Jerry. Zijn moeder, Jacky, was amper thuis. Zij werkte ’s avonds en ’s nachts en had weinig tijd voor Jerry en zijn twee jaar oudere broer Renaldo. Waren ze over de schreef gegaan, dan werden ze genadeloos afgestraft. De twee broers begrepen elkaar goed, maar namen het nooit op voor elkaar. Ze gingen nog liever met elkaar op de vuist. Extreem grof was hun taalgebruik dan. Toch maakten ze carrière: als kickbokser. Renaldo maakte op 26-jarige leeftijd een eind aan zijn leven.

Jerry weet nog steeds niet waarom.

Onbetrouwbare partners
Jerry zet door. Zijn leven kent ups en downs. Succesvol is hij in de kickboksring. Hij haalt tien wereldtitels, waarmee hij veel geld verdient. Hij richt sport- en entertainment-centra op op Sint-Maarten, waar ook familie woont. Maar door orkanen, mismanagement en onbetrouwbare zakenpartners gaat het telkens mis. Het had niet veel gescheeld of alle succes had Jerry helemaal kapot gemaakt. Hij werkte in een koffieshop bij zijn eerste sponsor. Hij werd uitgenodigd om vaker rond

te hangen bij deze man, van wie later bleek dat hij ook in hard drugs dealde. Hoewel Jerry goed geld verdiende met vechten, wilde hij wel wat bijverdienen. Dat had de man door. Hij bood hem een splinternieuwe auto aan en later zelfs de financiering van een sportcentrum op Aruba. Jerry sloeg het af, deze poging om zwart geld wit te wassen.

Rustiger vaarwater
Nu is de vroegere Arubaan in rustiger vaarwater terecht gekomen. Morris’ laatste wereldtitelgevecht als professional kickbokser was in 2006. Hij was zich daarvoor al volop aan het bijscholen als fitness-instructeur en leraar lichamelijke opvoeding. Hij geeft nu kickboks- en fitness-trainingen in Amstelveen en coacht zijn zoon Jay Jay (17), die ook ambities heeft om wereldkampioen kickboksen te worden.

Artistiek podium kans voor (nieuwe) talenten

Manic Monday Talentshow inschrijvingen van start

ORANJESTAD — De audities voor het tweede seizoen van talentenjacht Manic Monday zijn begonnen. Belangstellenden kunnen zich tot 30 juni inschrijven via een video- of audioboodschap. Mail deze auditie naar manicmonday@casdicultura.aw. De auditierondes zijn op 3 en 5 juli in Cas di Cultura.

Na de bekende auditierondes hebben deelnemers tijdens de daaropvolgende liveshows meer artistieke uitdagingen en inspraak in de keuzes die creatief worden gemaakt. Samen met professionals uit het vak, de jury en de presen-

tatoren zullen de kandidaten zich klaarstomen voor de titel van Aruba’s Next Superstar. Tijdens de show worden de kandidaten op allerlei gebieden gekneed om hun ‘stageperformance’ te optimaliseren. Ditmaal trapt de organisatie de live-

shows af met zeven kandidaten. Elke maand valt een kandidaat af, bepaald door de punten die gegeven worden door de jury en het publiek. De finaleshow eindigt met drie kandidaten waarvan eentje wordt gekroond als Aruba’s Next Superstar. De liveshows zijn op 28 augustus, 25 september, 30 oktober, 27 november en 18 december in het auditorium van Cas di Cultura, telkens om 19.30 uur.

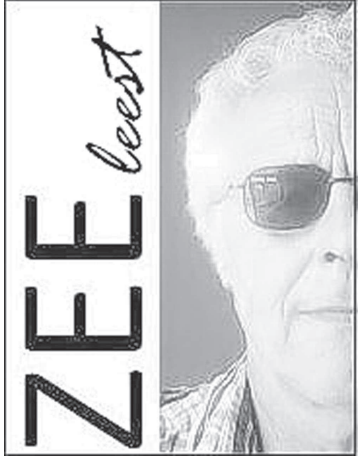
ZEE LEEST

Serlimar

Nico van der Zee spreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

De dump bij Parkietenbos wordt weer eens gesloten. Eerder nam Mike Eman al een halfslachtige beslissing in die richting, maar draaide die direct weer terug toen het personeel van Serlimar in opstand kwam. Dit keer lijkt het besluit serieuzer, al klinken de protesten van het personeel ook dit keer weer luid. De regering geeft aan dat men niet over de werkgelegenheid hoeft in te zitten. Als ik het goed begrijp, wordt op een andere plaats gewoon weer een dump geopend. Fijn voor de mensen rond Parkietenbos, jammer voor de nog onbekende groep nieuwe omwonenden die voor hun gezondheid mogen vrez-

Je mag toch hopen dat dit scenario niet werkelijkheid wordt. De sluiting van Parkietenbos is noodzakelijk; gezondheid en milieu lopen teveel risico. Maar om nu klakkeloos de fouten uit het verleden te herhalen op een andere plaats



is wel heel dom. Dumpplaatsen als Parkietenbos zijn in welvarende landen al tientallen jaren ondenkbaar. Eerst wordt het afval daar gescheiden, vervolgens wordt zoveel mogelijk gerecycled en gecontroleerd verbrand. Wat dan nog rest – en dat is niet zoveel – wordt gedumpt op een verantwoorde manier. Gaan we dit op Nieuw-Parkietenbos ook doen? Ik hoor niemand daarover. Het gaat alleen over werkgelegenheid.

En wat gaat er gebeuren met de bestaande dump? Niemand heeft een precies beeld van de rotzooi die daar gestort is in de loop der jaren. Ga er maar van

uit dat er ook veel giftige stoffen liggen. Egaliseren, ventileren, afdekken is noodzakelijk en dan nog zijn de gebruiksmogelijkheden van het terrein uiterst beperkt. Niemand schijnt daar nog ideeën over te hebben. De vrees voor verlies van werkgelegenheid van de Serlimar-medewerkers kan ik begrijpen. Maar hun woede zou zich toch eigenlijk moeten keren tegen de eigen organisatie. Ik heb me altijd verbaasd over Serlimar. Tot voor kort was het ophalen van het vuilnis nog een janboel.

Vanuit Serlimar is niets gedaan om een eind te maken aan de gevaarlijke situatie op het Parkietenbos. De inefficiëntie van de organisatie kwam weer eens aan het licht toen men rekeningen voor het ophalen van vuilnis moest versturen. Hoeveel procent zou daar nu van geïnd zijn? Ik gok op 25 procent.

Serlimar heeft zich de kaas van het brood laten eten door Ecotech. Een op winst gerichte onderneming die klaarblijkelijk wel verantwoord en duurzaam kan

werken, die wel afval kan verwerken zonder alles te dumpen. Ecotech schijnt genoeg capaciteit te hebben om al het afval van Aruba te kunnen verwerken, las ik ooit in een artikel in deze krant. Nee, we moeten investeren in Serlimar, laat MEP-parlementariër Glenbert Croes weten. Niet teveel, laat hij daarop volgen, want dat kunnen we niet betalen. Dat wordt dus weer half werk, net als destijds met de fluff-machine die de MEP-regering zich had laten aansmeren.

Voorlopig worden de Serlimar-medewerkers nog aan het lijntje gehouden. Het is verkiezingstijd en niemand gaat uitspraken doen die groepen kiezers boos gaan maken. Na de verkiezingen is er vast wel iemand die een verstandig moment heeft. Laat Ecotech de hele afvalverwerking overnemen inclusief de benodigde Serlimar-medewerkers.

Een aantal Serlimar-taken blijft over, daar zijn ook mensen nodig. Voor wie dan nog geen werk heeft, moeten we vervolgens een sociaal verantwoorde oplossing bedenken.

Sterrenkijkers in nationaal park Arikok

ORANJESTAD — De amateur-astronomen van Space and Nature Aruba organiseerden afgelopen weekend hun tweede evenement van het jaar. In nationaal park Arikok kwam een groep ’s nachts bijeen om naar hemellichamen te kijken, met name de planeet Saturnus die in de maand juni het beste zichtbaar is, vergeleken met de rest van het jaar.

Ongeveer 150 personen bezochten volgens Space and Nature de bijeenkomst en konden met sterrenkijkers ‘Saturnus in oppositie’ bekijken. Tijdens het kijken naar de sterren, kregen bezoekers korte lezingen aangeboden over het omgaan met een telescoop, hoe je een sterrenkaart leest, wat de beste mogelijkheden zijn voor het fotograferen van de sterren en over de planeet Saturnus en haar ringen. Space and Nature Aruba is een groep in oprichting met als hoofddoel om jongeren en volwassenen te infor-



meren en enthousiasmeren over astronomie, astrofotografie, natuur, meteorologie en wetenschap. Het eerste evenement werd in april georganiseerd, met de focus op de planeet Jupiter, omdat deze planeet dit jaar van 28 maart tot 19 april

het beste zichtbaar was. De bijeenkomst kreeg de titel ‘Oppositie’. Deze astronomische term wil zeggen dat de aarde tussen een planeet en de zon in staat, hetgeen betekent dat deze gemakkelijker zichtbaar is.

Gezien de belangstelling voor het evenement worden geïnteresseerden aangeraaden om de Facebook-pagina (SpaceNatureAruba) of de website (spacenaturearuba.com) van de groep in de gaten te houden voor nieuwe bijeenkomsten.

Derdeklassers Arubaanse basisscholen gaan voor diploma

ORANJESTAD — Alle derdeklassers van Arubaanse scholen hebben deze week moeten zwemmen voor hun zwemdiploma. Amigoe nam gisteren een kijkje bij het schoolzwemmen in olympisch zwembad Roly Bisslik in Savaneta en doet verslag.

De spanning bij zowel kinderen als ouders was bij aankomst van de gezichten af te lezen. Iedereen was in operste concentratie en er werd vol verwachting en hoop naar de zwemjuf -meester gekeken. Eindelijk werd het startsein gegeven en sprongen de kinderen het olympisch bad in om al hun vaardigheden te laten zien. Van schoolslag tot rugslag en natuurlijk ook watertrappen, de derdeklassers deden goed hun best. De oprechte toewijding van de zwemleerkrachten was duidelijk te merken. Zij hebben met veel liefde, begrip en geduld alle kinderen, elke zwemles weer voorbereid voor dit grote moment. En met veel trots hebben zij, deze week, ‘hun kinderen’ gepresenteerd aan de strenge badmeesters die erop toezien dat alles volgens de regels



gaat en uiteindelijk de diploma’s moeten toekennen. Afhankelijk van het niveau waarop de kinderen aan het schoolzwemmen beginnen, mochten de leerlingen afzwemmen voor diploma’s A, B of C. Deze zwemleraren zorgen er elk jaar weer voor dat honderden kinderen hun zwemvaardigheden verbeteren en een diploma in ontvangst mogen nemen. Zeker geen luxe als je een eilandbewoner bent! Daarom vanuit Amigoe welgemeende dank aan de zwemjuffen en -meesters en felicitaties aan alle geslaagden.



Morgen Smac Award Night

Carnavalseizoen afsluiten met een knal

ORANJESTAD — Traditiegetrouw reikt Stichting Maneho di Aruba su Carnaval (Smac) prijzen uit aan de beste carnavalsgroepen en ‘carnavalisten’ aan het eind van elk carnavalseizoen. Dit jaar sluit Smac sei-

zoen 63 af met een ‘Award Night’ op zaterdag 24 juni van 19.00 tot 00.00 uur in Aruba Entertainment Center. Naast de prijsuitreiking zijn er ook live optredens van Tsunami, Le Groove en Atanirò met Live Band.

Smac-voorzitter Shanon Henriquez en haar bestuur nodigen iedereen uit die nog een laatste keer Carnaval 63 willen ‘herleven’ om samen het seizoen af te sluiten. Toegang tot dit evenement is gratis.

FRESH

104.3

DE HOORT HET VERSCHIL

Met Casa Kooij
(Ma t/m Za: 16 - 19 pm)
Kasper Kooij

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

Televisieprogramma's

Nederland



14:31	Witse	5:50	Gezond Verstand!
15:30	Sterren muziekfeest op het plein	6:45	Journaal
16:30	Jinek	6:50	NOS Veteranendag
17:35	Lekker laat!	8:20	Andere tijden sport
18:15	Journaal	9:00	NOS Sport
18:40	Jinek	10:55	De reünie
19:40	Lekker laat!	11:50	Socutera
20:15	EenVandaag	12:00	Journaal
20:40	Journaal	12:15	EenVandaag
21:00	Journaal	12:50	Sportjournaal
21:26	Tekst-tv	13:00	Wereldse hotels
zaterdag 24 juni		14:00	Journaal
2:35	Nederland in beweging	14:25	De beste zangers van Nederland
3:00	VPRO Vrije geluiden	15:20	De kleine lettertjes
3:50	VPRO Boeken	16:05	Stadsmormels
4:50	Close Up: Het zelfonderzoek - Folkert de Jong	16:40	Falco
		17:40	NOS Studio Sport

Nederland



15:10	Dit zijn wij	7:10	ALS Anneke
16:00	Nieuwsuur	8:05	Dit zijn wij
16:55	De vloer op	8:50	De neven van Eus
17:25	Wadjda	9:35	Fryslân Dok
19:00	De nachtzoen	10:10	Wie maakt het verschil?
19:05	Nieuwsuur	10:45	NOS Sport
20:00	Nieuwsuur		Confederations Cup
20:50	Tekst-tv	11:51	Voetbal: Confederations Cup
zaterdag 24 juni		12:00	Voetbal: Confederations Cup
3:00	Ramadan journaal		Confederations Cup
3:40	De vloer op	13:15	Veteranendag
4:10	De nieuwe Stradivarius	13:45	Koningspaar in Italië
4:50	Kunstraadsels	14:25	Grantchester
5:35	Hollandse zaken	15:20	Mijn missie
6:20	De nieuwe maan	16:00	Nieuwsuur
6:52	Politieke partijen	16:40	Holland Festival
7:00	Journaal	17:20	Ramadanjournaal

BVN



15:15:	NOS Journaal	06:10:	VRT Journaal
15:20:	Sesamstraat	06:50:	Nederland Verbouwt
15:35:	Het Klokhuis	07:20:	Streetlab
15:50:	NOS Jeugdjournaal	07:40:	NOS Journaal
15:55:	Beestieboys	08:00:	Weerbericht
16:25:	Blokken		Europa/Afrika
16:50:	Thuis	08:05:	De Maatschap
17:15:	Dagelijkse Kost	08:55:	TV Show
17:30:	EenVandaag	09:45:	Nieuwsuur
18:00:	NOS Sportjournaal	10:35:	Weerbericht
18:10:	VRT Journaal		Amerika/Caraïben
18:50:	Nederland Verbouwt	10:40:	Sluipschutters
19:20:	Streetlab	11:05:	Jinek
19:40:	NOS Journaal	11:55:	Iedereen Beroemd
20:00:	Weerbericht	12:00:	VRT Journaal
	Europa/Afrika	12:30:	NOS Veteranendag
20:05:	De Maatschap	14:05:	3 Op Reis Compilaties
20:55:	TV Show	14:35:	We doen het zelf wel
21:45:	Nieuwsuur	15:00:	13 in de oorlog
22:35:	Weerbericht	15:25:	Bommetje XXL
	Amerika/Caraïben	16:15:	Sesamstraat
22:40:	Sluipschutters	16:30:	Puberuil
23:05:	Jinek	17:05:	De Wandeling
23:55:	Iedereen Beroemd	17:30:	EenVandaag
zaterdag 24 juni		17:55:	NOS Sportjournaal
00:00:	VRT Journaal	18:05:	VRT Journaal
00:30:	Van Gils & Gasten	18:35:	De leukste beste vrienden
01:15:	Ruben en de idioten	19:25:	NOS Journaal
02:00:	De Nieuwe Garde	19:45:	Weerbericht
02:45:	Best of City Folk		Europa/Afrika
03:15:	NOS Journaal	19:50:	Beste Zangers
03:20:	Sesamstraat	20:35:	De Kleine Lettertjes
03:35:	Het Klokhuis	21:15:	Bureau Sport
03:50:	NOS Jeugdjournaal	21:45:	Kunstraadsels
03:55:	Beestieboys	22:20:	NOS Koningspaar in Italië
04:25:	Blokken		Nieuwsuur
04:50:	Thuis	22:50:	Weerbericht
05:15:	Dagelijkse Kost	23:20:	Amerika/Caraïben
05:30:	EenVandaag	23:25:	NOS Studio Sport
06:00:	NOS Sportjournaal	23:50:	Iedereen beroemd

Nederland



14:25	Bureau Sport	6:20	Jill
14:55	De nieuwe garde	6:35	Hip voor nop
15:50	Her	7:00	Hip voor nop
17:50	Ellen Dikker: Groene vingers	7:25	Jill
	Tekst-tv	7:40	Jill
		7:55	De dodelijkste 60 top tien
zaterdag 24 juni		8:25	Freeks wilde wereld
0:30	Pingu	8:35	De dodelijkste 60 top tien
0:35	De avonturen van Barbapapa	9:05	Puberuil Zapp
0:40	Klumpies	9:35	De Vijf en het groene oog mysterie
0:50	Sesamstraat: 10 voor ...		Kicke
1:00	Sesamstraat	11:00	Klaas kan alles
1:15	Kindertijd	11:20	Mijn vader is de beste!
1:40	Masha en de beer	11:45	Jeugdjournaal
1:50	Mega Mindy	12:45	Bommetje XL
2:15	Zorro, the chronicles	13:00	Dynamo:
2:40	Zappsport	13:55	Magician impossible
3:00	De Krokodillenbende - vrienden voor altijd	14:50	UnREAL
4:20	Brugklas	15:30	Unreal
5:10	Hip voor nop	16:15	Best Kept Secret 2017
5:35	Hip voor nop	17:55	Radiohead: live op
6:05	Jill		Best Kept Secret

TeleCuraçao



15:30	Teatro te den bo Kas	20:00	TeleNotisia
17:00	Hoben Positivo	20:45	Extra Plus
18:00	Ban Papia di Salu	21:00	Sorteo WNK
19:00	Ombudsman pa bo Derecho (7)	21:10	Partisipashon di Morto
19:30	Ban Hals a Standarte (R)	21:15	Hisa Buta
		22:15	MLB Mets vs Giants

ATV



aterdag 24 juni		11:30	Title Unavailable
00:30	Late Night With Seth Meyers	12:00	Give
01:30	Last Call With Carson Daly	12:30	Heart of a Champion
		13:00	With Lauren Thompson The Voyager With Josh Garcia
02:00	American Ninja Warrior		
03:00	Steve Harvey	13:30	Premier League Soccer
04:00	1st Look	15:30	NASCAR XFINITY Series
04:30	HouseSmarts		
05:00	1st Look	18:00	News 4 New York at 6
05:30	Open House	18:30	NBC Nightly News
06:00	Saturday Today in New York	19:00	NBC Nightly News
		19:30	1st Look
07:00	Today	20:00	Breeder's Cup Classic
09:00	Today in New York		
10:00	Open House	21:00	Dateline NBC
10:30	Wilderness Vet	22:00	Saturday Night Live
11:00	Journey With Dylan Dreyer	23:00	News 4 New York at 11
		23:30	Saturday Night Live

TeleAruba



Zaterdag 24 juli		04:15 pm	Little Kingdom
06:00 am	CNN en Español	04:30 pm	Documentario
08:00 am	Telenoticia		Dera Gai
09:00 am	Nos Mainta	04:59 pm	Herensia
11:00 am	Obra Teatral,	06:00 pm	Fat Traxx 5
	San Juan Dera Gai	07:00 pm	Tica Basha Abao
12:06 pm	Tanto Cuenta	07:30 pm	Voices & Choices
02:06 pm	Documentario	08:00 pm	Resumen di Siman
	Dera Gai	08:30 pm	Lo que pasó
02:30 pm	Sorteo di Lotto	09:00 pm	Sorteo di Lotto
02:40 pm	Documentario	09:10 pm	Movie:
	Celebracion di		Born to race
	Dera Gai	11:00 pm	Resumen di Siman
03:22 pm	To be announced	11:30 pm	Joke e ta
03:30 pm	Poets TV	12:00 am	CNN en Español



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP
Huiselijk geweld!

Informatie

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116		

— Mortuariums —

Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903		

—Oranjestad—

Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—

Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Verkoop Algemeen:
avisoaruba@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Verkoop/Acquisitie:
Tiziana la Torre
tiatorre@amigoe.com

Klachten over bezorging?
Mail naar:
klachtenaruba@amigoe.com

Directie:
Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillems@amigoe.com

Natasha Tromp
ntromp@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 4:30 pm

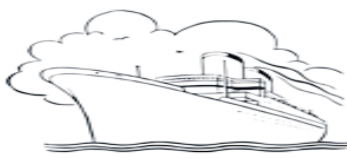
Redactie:
Bobby Spier (hoofd redactie)
Alex Lacle
Mirte de Rozario
Annaica Flores
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723

Aankomsttijden Cruiseschepen

Woensdag, 28 Juni '17



Zenith
06.45 – 16.30
Freewinds
06.00 – ****



Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

Dienstdoende huisartsen

Vrijdag 23 juni 2017

Huisarts nachtdienst - Oranjestad

Huisartsenpost Hospitaal 527-4580

Dr. Angela

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas

Centro Medico San Nicolaas

Dr. Wever

Dienstdoende apotheken

Apotheek nachtdienst San Nicolaas

Botica 4 Centro Medico 584-5794

Apotheek nachtdienst Oranjestad

Botica Maria 585-8145

Het weer

ZATERDAG

23 juni 2017

Licht bewolkt met sterke windvlagen vanuit het Oosten tussen 30 en 50 km/u.

Zonsopgang

06:16

Max. Temp.

29°

Wind

40 km/u

Oost

Zonsondergang

19:08

Voelt als

--°

Precipitatie

10%

UV Index

10 van de 10

ZATERDAGNACHT

Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oosten tussen 30 en 50 km/u.

Maansopgang

06:45

Min. Temp.

27°

Wind

38km/u

Oost

Maansondergang

19:52

Voelt als

--°

Precipitatie

10%

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999



Telegraaf-journalist: ‘Corallo is Corleone’

DEN HAAG — De uitlevering van zakenman Francesco Corallo aan Italië kwam donderdag uitgebreid aan de orde in het radioprogramma *De Nieuws BV*. Telegraaf-journalist Mick van Wely omschreef Corallo hierin als een soort Michael Corleone, bekend uit de Godfather-filmreeks. “Hij komt uit een maffianest, maar hij zit een beetje aan het randje”, aldus Van Wely.

De journalist zegt dat Corallo enerzijds een legale zakenman is met een netwerk van casino's op Curaçao en de Dominicaanse Republiek, maar anderzijds wel verdacht wordt van het witwassen van maffiagelden. “Bij de maffia heb je soldaten die het veldwerk doen, het schieten en de aanslagen, je hebt familieleden die zich stilhouden en je hebt mensen die in het schemergebied zitten. Ze zijn wel lid van de maffiafamilie, maar zijn publiekelijk niet actief zodanig.” Desgevraagd maakt hij de vergelijking met Michael Corleone. “Hij zal het zelf niet op prijs stellen, maar dat is wel het idee.”

Van Wely legt ook uit dat de Curaçaose goksector interessant is voor de maffia, omdat er in de jaren tachtig, met behulp van Nederland, fiscale constructies zijn opgezet om Curaçao groot te maken in de financiële dienstverlening. Die visie wordt gedeeld door SP-Tweede Kamerlid Ronald van Raak, die ook aan het woord komt in het programma. Beiden wijzen erop dat oud-premier Gerit Schotte van plan was om Corallo aan een positie bij de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) te helpen, wat het witwassen van criminele gelden enorm vergemakkelijkt zou hebben. “Je moet uitkijken met

financiële waakhonden en de overheid, maar als je die in je zak hebt, dan heb je niets te vrezen. Dan heb je een goed draaiende witwasmachine”, aldus Van Wely. Van Raak spreekt tot slot de hoop uit dat er in de toekomst nog meer aanhoudingen zullen volgen. “We hebben Schotte te pakken, we hebben Corallo te pakken, maar het onderzoek moet uitgebreid worden naar de bovenwereld. Wat is de rol van KPMG, wat is de rol van Fortisbank?”, aldus de SP'er. Van Wely is daarin terughoudender. “Het is te kort door de bocht om te zeggen dat een accountant de boekhouding doet van een bedrijf van een maffiabaas en daardoor meteen faciliterend is. Er zijn allerlei trucs en constructies waardoor het uiteindelijk steeds witter en witter wordt en er een normaal bedrijf is, waar de boekhouding van gedaan wordt”, zegt hij.

Ombudsman in bestuur ombudsmanassociatie

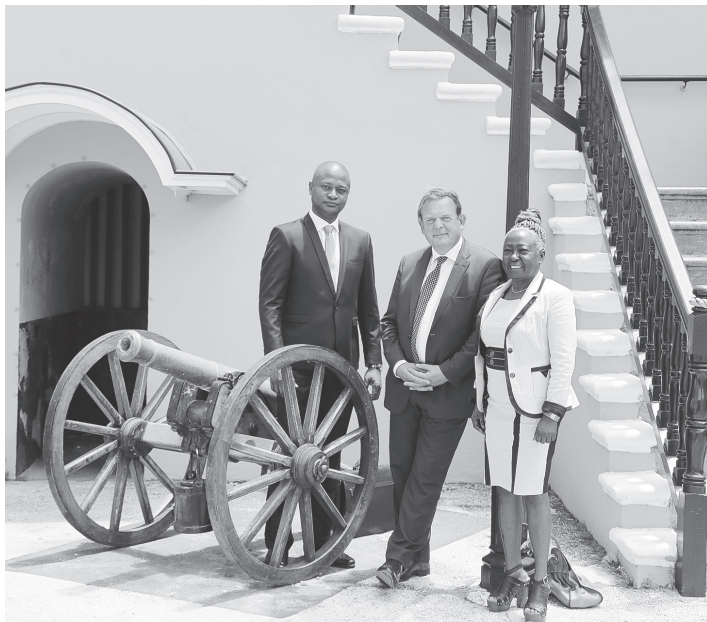


Foto: Bureau van de Ombudsman van Curaçao

Concincion, Zutphen en Arduin bij Forti.

WILLEMSTAD — Ombudsman Keursly Concincion is verkozen tot vicepresident van de Caribbean Ombudsman Association (Caroa). Dat gebeurde tijdens de laatste ledenvergadering, waarbij een nieuw bestuur is gekozen. Het nieuwe bestuur zal met ingang van 1 juli 2017 aantreden.

De secretaris van Concincion, Raymond Mathilda, is daarnaast verkozen tot secretaris-penningmeester

van het Caroa-bestuur. Als voorzitter is de ‘complaints commissioner’ van Bermuda, Victoria Pearman, verkozen.

Afgelopen week vond ook het jaarlijks Koninkrijks-overleg van de Ombudsmannen plaats. Het overleg vond op Curaçao plaats, dus Concincion trad op als gastheer voor Nationale Ombudsman Reinier van Zutphen (Nederland) en Nilda Arduin (St. Maarten). Tijdens het overleg zijn verschillende gemeenschappelijke aandachtspunten besproken, zoals de verbetering van de samenwerking tussen de Ombudsman en de openbare sector, dus de overheid. De ombudsmannen hebben daarnaast een bezoek gebracht aan premier Eugene Rhuggenaath (PAR), de waarnemend gouverneur van Curaçao, Nolda Römer-Kenepa, en de minister van Bestuur Planning en Dienstverlening, Armin Konket (MAN).

Vonnis zaak Constancia op 5 juli Verdediging belicht mogelijk complot met huisarts Mc William

WILLEMSTAD — De verdediging van Jacinta Constancia, Paula Janssen, zet haar vraagtekens bij het letsel en de diagnose van whiplash geconstateerd bij MAN-Statenlid Giselle Mc William, waarvoor ze nog in behandeling zou zijn. Vraagtekens, omdat de huisarts die Mc William heeft behandeld en doorverwezen naar een fysiotherapeut, samen met haar collega Elsa Rozendal (MAN), lid was van Pais. Ook omdat hij belastend heeft verklaard tegen Constancia in de mondkapjeszaak.

Constancia, die woensdagmiddag alles deed om niet te huilen tijdens haar spreek-tijd, stond zelf ook hierbij stil in haar laatste woord. Vraagtekens, nu de symptomen met de daarbij plausibele lichaamstaal in ieder geval niet waarneembaar zijn op de videobeelden van de persconferentie die Mc William gaf na het incident op 23 februari, noch op de beelden van de Staten na het incident, aldus Constancia. Haar advocaat liet de beelden van dit laatste zien. Naast het feit dat de huisarts en Rozendal lid waren van Pais, heeft deze huisarts tevens een belastend verklaard jegens Constancia in de mondkapjeszaak (Dubnium), aldus Janssen.

Bovendien kan volgens de advocaat het tijdstip waarop de huisarts stelde Mc William gezien te hebben, namelijk 18.30 uur, sterk in twijfel getrokken worden. Gesteld wordt dat het letsel als waargenomen door

de arts rond 18.30 uur, voor eenieder zichtbaar zou zijn tijdens de persconferentie. De persconferentie is niet later begonnen dan 19.00 uur.

Whiplash graad 0-1 Janssen verzocht de rechter beide medische verklaringen terzijde te schuiven en zich te beperken tot de videobeelden en de aangifte. Mocht de rechter echter de medische verklaringen wel voldoende geloofwaardig achten, dan is het volgens haar aannemelijk dat hooguit sprake kan zijn van een whiplash met graad 0-1, oftewel ongecompliceerde whiplash. De verdediging neemt de multidisciplinaire richtlijn in beschouwing, die is ontwikkeld voor de opvang en behandeling van patiënten met whiplash door de Nederlandse Vereniging voor Neurologie, en die door lokale huisartsen wordt gebruikt. “Bij ongecompliceerde whiplash graad 0 zijn er geen klachten van de nek en geen lichamelijke afwijkingen. Bij

graad 1 gaat het om klachten beperkt tot pijn, stijfheid en gevoeligheid van de nek en andere klachten van onder andere het houdings- en bewegingsapparaat. Vaststaat in ieder geval dat de juridische vereisten van medisch ingrijpen in casu niet vereist zijn geweest en op basis van algemene ervaringsregels uitzicht op volledig herstel als gevolg van de gedraging van Constancia mogelijk is, binnen zes weken na de mishandeling. Van het tegendeel is niet in het dossier gebleken.”

De advocaat stond ook stil bij het feit dat van alle incidenten die in de Staten op de eilanden hebben plaatsgevonden, alleen Constancia strafrechtelijk is vervolgd. “Ik breng in herinnering het incident in het verre verleden tussen de Eilandsraadsleden Ricardo Isebia en Stanley Brown op wie een glas is gegooid in de Eilandsraad. Eilandsraadslid Nelson Pierre die Eilandsraadslid Norbert George een droge klap heeft toegediend, eveneens in de Eilandsraad. Dit was ergens tussen 2006 en 2010. Maar ook het recente incident op 25 mei vorig jaar op Aruba waar vicepresident van de Staten van Aruba Chris Dammers president van de Staten Marisol Lopez Tromp in haar gezicht heeft gesla-

Algemeen directeur Sehos: ‘Voorbereiden op zo min mogelijk problemen HNO’

WILLEMSTAD — Het nieuwe bestuur van het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) bereidt zich voor om Hospital Nobo Otrobanda (HNO) met zo min mogelijk problemen te kunnen exploiteren. Dat zei Anthon Casperson gisteren tijdens zijn eerste persconferentie als algemeen directeur van het ziekenhuis.

Er zijn veel discussies rondom HNO met betrekking tot de bouw, waar het Sehos niet voor verantwoordelijk is. De verantwoordelijkheid die wel onder het bestuur valt, is de exploitatie van het nieuwe ziekenhuis. Om dit in goede banen te leiden moet er volgens Casperson sprake zijn van een collectieve ambitie, waarbij alle stakeholders moeten worden betrokken. “We hebben één algemeen ziekenhuis op Curaçao, oftewel we hebben geen andere keus dan gezamenlijk dit doel te bereiken. Er heersen momenteel gevoelens van vrees wat betreft HNO, maar als we orde op zaken stellen, kunnen we met dit motto inzien dat het juist een vooruitgang zal zijn voor Curaçao. Echter, moeten we dan wel een gevoel van urgentie hebben middels een integrale aanpak, daar het ziekenhuis binnen anderhalf tot twee jaar klaar zal zijn.” Volgens de laatste update staat de einddatum van de bouw eind 2018 gepland. In de daaropvolgende zeven maanden moet de verhuizing plaatsvinden. Er is een stuurgroep in het leven geroepen om het transitieproject voor te bereiden. Deze groep bestaat uit financieel directeur Elvis Thode, medisch directeur Franke Scheper en assistent van de Raad van Bestuur, Eduard Eleonora.

Het nieuwe bestuur, dat sinds 1 juni compleet is, heeft naast de doelmatige voorbereiding van het HNO-transitieproces, eveneens de taak om de resultaten van het Sehos zo snel mogelijk te waarborgen en waar nodig te verbeteren. De missie is het aanbieden van betaalbare, toegankelijke en kwalitatief goede zorg aan de bevolking van Curaçao, maar ook aan de omringende eilanden. De visie voor 2020 is het hebben van een goede



Foto: Ken Wong

Vlnr: Medisch directeur Franke Scheper, financieel directeur Elvis Thode, assistent van de Raad van Bestuur Eduard Eleonora en sectretaris van de Raad, Suzanne Pendjol-Klarenbeek.

reputatie, ruimte voor wetenschappelijk onderzoek en het verzorgen van opleidingen. Ook moet er veilige zorg worden geboden. “Daarnaast moet er een duidelijk raamwerk zijn van hetgeen dat we wel en niet kunnen doen.” Het structureel beleid voor 2017 behelst onder meer het verbeteren van de efficiëntie en de toegankelijkheid van de patiëntenzorg. Ook zal de planning- en controlecyclus van het beleid voor 2018 worden opgesteld. Oktober dit jaar moeten de begroting, de jaarplanning en het businessplan klaar zijn, zodat er samenhang tussen de afdelingen kan worden gecreëerd. Alle afdelingen dienen daarnaast drie tot zes punten aan te dragen die verbetering behoeven.

Schuldenproblematiek Om de bovenstaande doel-

stellingen te kunnen bereiken moet aan een belangrijke voorwaarde worden voldaan: Financiële stabiliteit. Volgens Casperson is er momenteel een groot gat tussen de visie en de huidige stand van zaken. “Het personeel verricht dagelijks wonderen met de patiëntenzorg, maar de doelmatigheid van deze zorg is nog niet bereikt. De financiële performance van het ziekenhuis is nog niet verbeterd.” Het ziekenhuis heeft nog altijd exploitatieverliezen. Een belangrijk punt is dat bepaalde kosten, waaronder de acute zorg aan verandering onderhevig is en dus moeilijk kan worden ingepland conform budget. “Deze zorg heeft een open einde”.

Bovendien is er sprake van oplopende kortetermijnschulden, waardoor de continuïteit



Anthon Casperson is sinds 1 juni algemeen directeur van het Sehos.

van de zorg in gevaar is. “Vanuit governance optiek, kan de stichting de verantwoordelijkheid voor de patiëntenzorg niet blijven dragen, waardoor dit een snelle oplossing behoeft. Oplossingsrichtingen zijn onderdeel van discussie met de overheid.” Noodzakelijk medisch materiaal wordt wel gegarandeerd.

Cft: ‘Uitdaging om dreigend tekort 2017 af te wenden’

WILLEMSTAD — De uitdagingen voor Curaçao de komende tijd zijn het innen van achterblijvende belastinginkomsten, het sluitend houden van de sociale fondsen en de versterking van het financieel beheer.

“De nieuwe regering dient stappen te zetten om een dreigend tekort eind 2017 af te wenden.” Dat meldde het College financieel toezicht (Cft) woensdag tijdens een persconferentie. De nieuwe regering staat voor de uitdaging begrotingsevenwicht te combineren met de noodzaak de economische groei te bevorderen. Curaçao voldoet al enkele jaren aan de norm van een sluitende gewone dienst, maar tot dusverre blijft de uitvoering in 2017 achter bij de prognose. Het saldo van uitgaven en inkomsten valt in het eerste kwartaal 41,3 miljoen gulden lager uit dan verwacht. De opbrengsten van met name de loonbelasting vallen tegen en ook de premieopbrengsten van de SVB zijn lager dan was voorspeld. Het schommelfonds dat wordt gebruikt om tegenvallers uit de sociale fondsen op te vangen, dreigt onder het wettelijk minimum te zakken. De overheidsuitgaven zijn juist hoger dan in de prognose was opgenomen.

Sluitende begroting De uitgaven over geheel 2016 komen hoger uit, terwijl de inkomsten juist achterblijven bij de verwachting die was opgenomen in de vierde uitvoeringsrapportage 2016. Dat bleek uit de eerste uitvoeringsrapportage 2017. Deze laatste cijfers over 2016 laten een voorlopig tekort zien van 30,8 miljoen gulden (0,5 procent van het bruto binnenlands product). Curaçao verwacht echter nog dividendinkomsten, afkomstig van overheidsbedrijven, waardoor het begrotingsjaar 2016 alsnog sluitend kan worden afgesloten. Het Cft heeft het



Foto: Ken Wong

belang benadrukt van een structureel dividendbeleid voor overheidsbedrijven, dat rekening houdt met de financiële positie van de bedrijven en voldoende ruimte laat voor noodzakelijke investeringen. Tevens waarschuwt het Cft voor een beleid dat steunt op incidentele inkomsten om de begroting sluitend te krijgen.

HNO en InselAir Het Cft adviseert de nieuwe regering om de transitie naar het Hospital Nobo Otrobanda (HNO) actief te volgen en in te zetten op een hernieuwde businesscase op basis van het evaluatierapport. Daarnaast dient in de begroting rekening te worden gehouden met een situatie waarin luchtvaartmaatschappij InselAir de aan haar verstrekte lening niet kan terugbetalen. Tot slot wijst het Cft op de liquiditeitspositie en het weerstandsvermogen, die beide versterkt dienen te worden.

Financieel beheer Een belangrijke uitdaging blijft het versterken van het

financieel beheer. De doelstelling om binnen afzienbare tijd een goedkeurende accountantsverklaring te verkrijgen is ambitieus en zal veel bestuurlijke aandacht vragen. Daarom verwelkomt het Cft het voornemen van de regering om de financiële functies van de ministeries met financial controllers en internal auditors te versterken. Verder dient de ingezette versterking van de Belastingdienst niet te stagneren en dienen de jaarrekeningen over 2014 en 2015 spoedig te worden vastgesteld en het verantwoordingsproces in zijn geheel geoptimaliseerd te worden.

Raffinaderij Hoopvol is dat mogelijke investeringen in de raffinaderij en bouw van de tweede megapier een belangrijke impuls kunnen geven aan de economie en daarmee aan de overheidsinkomsten. Daarnaast kan de economie bevorderd worden door verbetering van het ondernemingsklimaat en van de kwaliteit van het onderwijs.

Afscheid Age Bakker Scheidend voorzitter Age Bakker kijkt terug op een succesvolle samenwerking met Curaçao. “Het Land heeft de afgelopen jaren goede stappen gezet richting het realiseren van duurzaam houdbare overheidsfinanciën en in grote mate voldaan aan de wettelijke normen.” Bakker zegt verheugd te zijn dat de nieuwe regering heeft gezegd prioriteit te zullen blijven geven aan duurzaam houdbare overheidsfinanciën. Het Cft zal daarop blijven toezien. Per 1 juli wordt Bakker opgevolgd door Raymond Gradus.

Gerecht in Ambtenarenzaken:

James Kroon terecht ontslagen

KRALENDIJK — Politiek leider van de Union Patriótico Boneriano (UPB), Pablo ‘James’ Kroon, heeft het hoger beroep tegen zijn ontslag uit Rijksdienst verloren. Het Gerecht in Ambtenarenzaken van Bonaire, St. Eustatius en Saba verklaarde zijn beroep ongegrond en stelde zijn ex-werkgever, de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, in het gelijk.

Kroon is terecht ontslagen, zo oordeelde rechter Gérard van Dungen, die uitspraak deed. Kroon heeft misbruik gemaakt van zijn positie bij het ‘organiseren’ van een taxivergunning, aldus het vonnis.

Kroon ging in beroep tegen een eerdere uitspraak van de Raad van Beroep in Ambtenarenzaken. Aanvankelijk werd hij in het gelijk gesteld. Hij werd ontvankelijk verklaard en de bestreden uitspraak werd vernietigd en terugverwezen naar het Gerecht in Ambtenarenzaken. Kroon wordt verweten dat hij in strijd met de daarvoor geldende regels, een taxivergunning heeft laten opmaken en afgeven aan een kennis, terwijl de aanvrager volgens de geldende wachtlijst daarvoor nog niet aan de beurt was. Voorts is

ook de Commissie Openbaar Vervoer (COV) – die conform de wettelijke procedure wel behoort te adviseren en die de conceptvergunningen behoort op te stellen – in deze zaak niet geraadpleegd. Buiten de COV om is het conceptbesluit door de eilandsecretaris en de leden van het Bestuurscollege getekend. Op grond van verklaringen van een vertal getuigen, is het volgens het gerecht volstrekt aannemelijk dat Kroon is voorbijgaan aan de voorgescreven procedure, waarvan hij zich goed bewust was. Ook is aannemelijk dat Kroon een van de getuigen heeft geïnstrueerd om, indien de politie de getuige zou ondervragen, te verklaren dat een derde, en dus niet Kroon, haar de opdracht daartoe had gegeven. Kroon stelde dat hij zich bin-

nen de normale procedure bewoog. Het gerecht vindt het verweer van Kroon dat hij gehandeld heeft op advies van zijn ambtenaren onbegrijpelijk, omdat hij zelf de ambtelijke omgeving onder druk heeft aangezet om de geldende procedures te omzeilen. Er is ook strafrechtelijk onderzoek gedaan door het Openbaar Ministerie en daaruit is gebleken dat Kroon zich schuldig heeft gemaakt aan de verweten gedragingen. Hoewel Kroon beweert niets te begrijpen van zijn ontslag, oordeelt het gerecht dat men er niet omheen kan dat hij een kennis doelbewust heeft trachten te bevoordelen ten koste van aanvragers van een taxivergunning die soms al jarenlang wachten op toewijzing van hun aanvraag. De wijze waarop hij de vergunning heeft trachten te ‘organiseren’ getuigt van misbruik van zijn positie. Ondanks dat het duidelijk is dat Kroon zwaar getroffen wordt, omdat hij niet alleen zijn baan heeft verloren maar ook te maken heeft met reputatieschade,

is het gerecht toch van oordeel dat zijn ex-werkgever terecht het persoonlijke belang van Kroon niet heeft laten prevaleren, door geen of een minder zware disciplinaire maatregel op te leggen. In de uitoefening van zijn ambtelijke functie bij de douane, waarin hij is belast met fysiek toezicht, worden onkreukbaarheid, betrouwbaarheid en integriteit gevergd. Die functie veronderstelt dat hij zich laat leiden door deze eisen van algemeen belang en dat hij ongerechtvaardigde individuele bevoordeling afwijst. Het gerecht vindt het zorgelijk dat Kroon meer dan eens te kennen heeft gegeven niets van de maatregel te begrijpen die tegen hem genomen is. Dat wijst volgens het gerecht erop dat hij niet het inzicht heeft dat hij iets laakbaars heeft gedaan. Het gerecht komt tot de conclusie dat de ex-werkgever van Kroon, de minister van Binnenlandse Zaken, van zijn bevoegdheid gebruik mocht maken om hem op grond van de gebruikte argumenten te ontslaan.

Cft-voorzitter Age Bakker:

‘Meer prioriteit aan verbetering financieel beheer Bonaire’

KRALENDIJK — Het College financieel toezicht Bonaire, St. Eustatius en Saba (Cft) heeft tijdens zijn bezoek aan Bonaire op 20 juni het Bestuurscollege en de Eilandsraad geadviseerd om zich ‘in te spannen voor een spoedige en volledige implementatie van de aanbevolen nieuwe processen en procedures ter verbetering van het financieel beheer. Dit vraagt om aanhoudende bestuurlijke aandacht’, aldus Cft-voorzitter Age Bakker.

Het Cft constateert dat sprake is van een voorspoedige economische ontwikkeling op Bonaire. De uitdaging is dat deze zich vertaalt in kwalitatief goede banen voor de bevolking en daarmee uitzicht biedt op een breed gedragen economisch toekomstperspectief. In dit verband heeft het Cft gewezen op het belang van bestuurlijke stabiliteit. Dat is een absolute noodzaak voor vertrouwen van investeerders. Het Cft heeft weer aandacht gevraagd voor de verbetering van het financieel beheer. Er zijn weliswaar stappen gezet om de bestaande procedures en processen door te lichten en aan te scherpen, maar bij de implementatie van de

aanbevelingen is nog te weinig voortgang geboekt. De ambitie die Bonaire heeft uitgesproken om een goedkeurende accountantsverklaring bij de jaarrekening 2017 te krijgen, is hierdoor praktisch niet meer haalbaar. Bij de jaarrekening 2018 zal dat wel mogelijk moeten zijn mits de aanbevelingen uit de financieel beheerrapporten spoedig volledig worden opgepakt. Het Cft heeft het Bestuurscollege gewezen op de noodzaak om de verbetermaatregelen op korte termijn te implementeren en een aantal cruciale vacatures in te vullen. Het Bestuurscollege heeft de noodzaak hiervan erkend en ook toegezegd deze voor het einde van het jaar af te wil-

len ronden. Verder is met het Bestuurscollege gesproken over de eerste uitvoeringsrapportage 2017 (UR) en de twee begrotingswijzigingen (BW) die recent zijn voorgesteld. In de eerste BW waren de wijzigingen vooral technisch van aard. Bij de tweede BW heeft het Bestuurscollege een aantal beleidsvoorstellen gepresenteerd, waaronder investeringen in de infrastructuur en het promoten van Bonaire in het buitenland. Ook is een werkbezoek gebracht aan Pensioenfonds Caribisch Nederland (PCN). Het PCN ziet zich geconfronteerd met een ingewikkelde overgangsproblematiek als gevolg van het nieuwe toezichtregime en met een te lage dekingsgraad. Dit collegebezoek aan Bonaire stond naast het bespreken van de resultaten over het eerste kwartaal ook in het teken van het afscheid van de huidige voorzitter Age Bakker per 1 juli en de kennismaking met de aankomende voorzitter Raymond Gradus.

Nature Foundation organiseert eerste haaiëntelling



PHILIPSBURG — In het kader van het project ‘Save Our Sharks’ heeft de Nature Foundation onlangs de eerste ‘Kingdom Shark Count’ georganiseerd, in samenwerking met diverse lokale duikscholen. De haaiëntelling werd gelijktijdig uitgevoerd op alle zes de Nederlands Caribische eilanden en in Nederland.

De haaiëntelling draagt significant bij aan het wetenschappelijk onderzoek van de Nature Foundation naar de aantallen en bewegingspatronen van haaien in de lokale wateren. De telling geeft ook inzicht in de toestand van de haaienpopulatie en seizoensgebonden en jaarlijkse haaienpatronen op waardevolle koraalriffen.

Haaien zijn van groot belang voor de gezondheid van koraalriffen, oceanen en visbestanden, daarom heeft dit onderzoek veel waarde voor de Nature Foundation en voor St. Maarten. Ongeveer zestig duikers hebben afgelopen weekeinde op St. Maarten deelgenomen aan de telling. Haaien zijn ook van groot belang voor

het toerisme, omdat veel duikers naar het eiland komen om het mariene leven te zien, waarbij haaien bovenaan de lijst staan. Verschillende onderzoeken hebben aangetoond dat een levende haai ongeveer 250.000 dollar waard is voor de lokale economie, in vergelijking met de marktprijs van slechts 50 dollar als het dier is gedood. De haaiëntelling was onderdeel van het Dutch Caribbean Nature Alliance ‘Save our Sharks’ project, gefinancierd door de Nederlandse Postcode Loterij.

Nederlanders gedood in Dominicaanse Republiek

EL SEIBO — Twee Nederlanders zijn begin deze week in het oosten van de Dominicaanse Republiek vermoord. De lijken zijn woensdag aangetroffen in een soort grafkuil op een suikerrietplantage, meldde vandaag de krant *Diario Libre*. De politie heeft gemeld dat het om Nederlanders gaat, maar gaf geen namen.

Manuel Santana Montero van het Openbaar Ministerie in de plaats El Seibo zei dat alles erop wijst dat het om een afrekening in kringen van drugscriminelen gaat. Volgens Dominicaanse

media gaat justitie er voorsnag van uit dat het tweetal naar de plek waar ze zijn gevonden maandagavond zijn gebracht. Ze zijn daar geëxecuteerd. Omwonenden hoorden toen terreinwagens

Dode bij nieuwe protesten in Venezuela

CARACAS — In de Venezolaanse hoofdstad Caracas is bij protesten tegen de regering gisteren een 22-jarige demonstrant om het leven gekomen. Volgens het Openbaar Ministerie van het Zuid-Amerikaanse land werd de man doodgeschoten toen veiligheidstroepen een demonstratie uiteen wilden drijven.

Sinds de protesten tegen de regering van president Nicolás Maduro begonnen, zijn inmiddels 76 men-

sen om het leven gekomen en meer dan 1000 gewonden gevallen. Volgens een woordvoerder van de oppositie schoten de veiligheidstroepen met traangas, waarbij vijftig personen gewond raakten. In Venezuela wordt al ruim twee maanden vrijwel dagelijks gedemonstreerd tegen de regering. De oppositie eist nieuwe verkiezingen en verbetering van de mensenrechten. Maduro doet het protest af als ‘een door het buitenland aangewakkerd complot tegen het land’.

Viering San Juan en San Pedro in Nort’i Saliña

KRALENDIJK — Ook dit jaar organiseert Fundashon Nawati, met steun van SKAL, de cultuurafdeling van de Bonairiaanse overheid, de viering van de feesten van San Juan en San Pedro.

Dit vindt plaats op het terrein van Red, Gold & Green voor Mentor. Het vieren van deze feesten wil men op deze manier

overdragen op de volgende generatie en ze behouden voor Bonaire. Fundashon Nawati nodigt muzikanten en zangers uit de wijk uit en publiek dat houdt van de viering met het springen over vuur, om om 20.00 uur naar het feest van de heiligen te komen, vanavond voor San Juan en volgende week woensdag, 28 juni voor San Pedro.

Evacuatie overheidsgebouw wegens fout in bedrading

PHILIPSBURG — Het oude overheidsgebouw op St. Maarten waar het ministerie van Financiën en de

Charlotte Brookson Academy of the Performance Arts gehuisvest zijn, moest gistermiddag rond 14.00

uur ontruimd worden naar aanleiding van rookontwikkeling in de bedrading van het gebouw. De leerlingen van de academie en de medewerkers van de afdeling Financiën werden snel door de beveiligingsbeambten het gebouw uit geleid, terwijl de brandweer werd gewaarschuwd. Nadat de stroom was uitgeschakeld, slaagde de brandweer erin de situatie onder controle te krijgen. Na 30 minuten mochten de werknemers en studenten het gebouw weer betreden.



KRALENDIJK — De directie Samenleving en Zorg van de Bonairiaanse overheid werkt aan verbetering van het schooltransportsysteem.

Daarom worden alle ouders met kinderen die in het

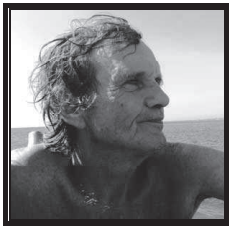
nieuwe schooljaar (2017-2018) gebruik willen maken

van schooltransport, verzocht zich te registreren bij de Directie Samenleving en Zorg aan de Kaya Neerlandia 41. Dit is mogelijk van maandag 26 juni tot vrijdag

28 juli. Ook degenen die al gebruikmaken van schooltransport, dienen zich aan te melden. Voor meer informatie kan men bellen met 717-2211.

Veel te vroeg moeten wij afscheid nemen van onze lieve vader, Chris.

Hij is na een kort ziektebed op 21 juni overleden.



Chris Joosten

Hoorn, *14-02-1956 - Aruba, † 21-06-2017

Wij hebben op 22 juni 2017 in besloten kring afscheid van hem genomen.

Michael Joosten & Patty Joosten

Kruisstraat 10B
1621 EJ Hoorn

Visit
our website
AMIGOE.COM

Arabische landen willen sluiting al-Jazeera

DUBAI — Qatar moet de in het land gevestigde mediaorganisatie al-Jazeera sluiten. Ook moet het schat-rijke oliestaatje zijn diplomatieke betrekkingen met Iran op een lager pitje zetten, en een Turkse luchtmachtbasis in het land sluiten. Dat eisen vier Arabische landen vandaag van Qatar, waarmee ze in het grootste conflict in de Golfregio sinds jaren zijn ver-
wikfeld.

Saudi-Arabië, de Verenigde Arabische Emiraten (VAE), Egypte en Bahrein willen ook dat Qatar de banden met terroristische organi-saties verbreekt, waaronder het Moslimbroederschap, Is-lamitische Staat, al-Qaeda, Hezbollah en Jabhat Fateh al-Sham, het voormalige filiaal van al-Qaeda in Sy-rië. De lijst met dertien ei-sen werd overgebracht door

Koeweit, dat bemiddelt in het conflict. Qatar heeft tien dagen de tijd om de eisen in te willigen.

In een reactie vandaag heeft al-Jazeera gezegd niet te zul-len stoppen met zijn werk-zaamheden. De eis is niet meer dan een poging de vrij-heid van meningsuiting in de Golfregio te onderdruk-ken, zo deelde al-Jazeera

vandaag in de Qatarese hoofdstad Doha mee. Giles Trendle, hoofd van de En-gelstalige afdeling van de zender, riep alle overheden op de vrijheid van menings-uiting te respecteren. Turkije liet vandaag weten zijn militaire basis in Qatar niet te zullen sluiten. Vol-gens het land moet de basis, die vorig jaar werd geopend, de veiligheid in de Golfre-gio garanderen. Volgens de Turkse minister van Buiten-landse Zaken, Fikri Isik, zou Turkije zijn aanwezigheid in Qatar zelfs kunnen verster-ken. Het in Qatar gevestigde al-Jazeera wordt deels gefin-ancierd door de regerende

familie al-Thani. Onder de mediaorganisatie, die zegt onafhankelijk te opereren en ook afwijkende meningen een stem te geven, vallen Arabische en anderstalige tv-zenders en websites.

Saudi-Arabië, de VAE, Egypte en Bahrein beschuldigen Qatar ervan de regio te de-stabiliseren. Met name de te nauwe banden met Iran zijn een doorn in het oog. Ook zou het oliestaatje banden onderhouden met terroris-tische groeperingen. Begin deze maand verbraken ze de economische en diploma-tieke banden met het land. Qatar ontkent de beschuldi-gingen.

Aanbod May ‘beneden verwachting’

BRUSSEL — Het ‘aanbod’ dat de Britse premier Theresa May gisteren deed over de rechten van EU-burgers in het Verenigd Koninkrijk na de Brexit is ‘beneden verwachting’. Het risico is dat hun positie verslechtert. EU-president Donald Tusk zei dat van-daag na afloop van de EU-top in Brussel.

Ook andere leiders liepen be-paald niet over van enthousi-asme. Dit is geen doorbraak, zei bondskanselier Angela Merkel. De Belgische pre-mier Charles Michel vindt de plannen vaag en premier Mark Rutte heeft nog ‘1000

vragen’. Europees Commissievoorzitter Jean-Claude Juncker: “Deze eerste stap is nog niet voldoende.” Vertegenwoordi-gers van de 3 miljoen EU-burgers die in het Verenigd Koninkrijk wonen hadden er

geen goed woord voor over. May stelde voor dat EU-bur-gers die vijf jaar of langer le-gaal in het Verenigd Konink-rijk wonen, een verblijfssta-tus krijgen na het Britse ver-trek uit de EU. Ze noemde het een ‘fair’ voorstel. Er is echter nog veel onzeker. De Britten komen maandag met meer details. EU-hoofdonderhandelaar Michel Barnier gaat het plan vervolgens analyseren en komt dan met een reactie.

Brit vervolgd na aanslag op moslims in Londen

LONDEN — De man die wordt verdacht van het inrijden op moskeebezoekers in Londen, is in staat van beschuldiging gesteld. De autoriteiten vervolgen Darren Osborne (47) voor een aan terrorisme gerelateerde moord en poging tot moord, meldt de politie.

Osborne zou in de nacht van zondag op maandag met een gehuurd busje moslims heb-ben aangereden in de Britse hoofdstad. Daarbij kwam zeker één persoon om het leven. Elf anderen raakten gewond. Agenten sloegen Osborne ter plekke in de boeien. Er bestond lange tijd twijfel over de precieze doodsoor-zaak van de 51-jarige man die de dood vond bij een terreuraanslag, de man lag al op de grond en zou een hartaanval hebben gehad, zo verklaarden ooggetuigen. Onderzoek van de politie heeft uitgewezen dat de man overleden is aan zijn verwon-dingen die hij opliep doordat Osborne op hem inreed. De zoon van de man die Os-borne een busje verhuurde – hij noemt zich Richard Gear Evans – schreef dinsdag op Facebook dat het jammer is dat het bedrijf van zijn vader geen stoomwalsen of tanks verhuurt. Het commentaar werd later verwijderd, zo melden Britse media. Evans reageerde toen een vrouw schreef dat ze hoopte dat het verhuurbedrijf geen schade door de aanslag zou ondervinden. De zoon werkt overigens niet voor het be-drijf van zijn vader.

Macron en Merkel tonen zich verbonden



Angela Merkel (l) en Emmanuel Macron

BRUSSEL — De opleven-de Frans-Duitse samen-werking in Europa wordt concreet. De nieuwe Franse president Emma-nuel Macron en de Duitse bondskanselier Angela Merkel gaven vandaag in Brussel samen een pers-conferentie na afloop van de EU-top in Brussel. Dat is ongebruikelijk, nor-maal gesproken doen na-tionale leiders dat alleen.

Macron zei gisteren al dat Frankrijk en Duitsland ‘met één stem’ zullen spre-ken en ‘hand-in-hand’ gaan werken. De opleving van de Frans-Duitse as wordt door EU-fans hoopvol aanschouwd. Sommige lidstaten vrezen echter dat ze hierdoor min-der in de melk te brokkelen krijgen.

“We zijn vastbesloten om het Europese project te be-schermen”, liet Macron op-tekenen. Merkel heeft zich positief uitgelaten over de ‘energie en creativiteit’ die

de Fransman losmaakt.

De toekomst van de ‘EU van 27’, zonder de Britten, verdient volgens haar nu alle aandacht.



Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V., uitgever van de Nederlandstalige krant
Amigoe op Aruba, zoekt een:

Redacteur/journalist/social media manager

We zoeken een zelfstandige redacteur/journalist/social media manager met een uitstekend taalgevoel en een vlotte pen.

Als persoon ben je enthousiast en heb je affiniteit met de journalistiek en social media. Kwaliteit, integriteit en resultaat zijn voor jou belangrijke drijfveren.

Functie-inhoud:

- Nieuws verzamelen en selecteren uit diverse bronnen
- Een netwerk opbouwen en onderhouden van contacten en tipgevers
- Zelfstandig het nieuws bewerken en analyses maken
- Informatie vertalen van Papiaments/Engels naar Nederlands en geschikt maken voor de krant
- Interviews afnemen
- Persconferenties bezoeken en andere bijeenkomsten die nieuws voor de krant kunnen betekenen
- Kwesties onderzoeken die tot nieuws of reportages kunnen leiden
- Onderwerpen aandragen waar de krant zelf nieuws mee wil maken, onderzoek doen en de informatie uitwerken tot een artikel
- Social media kanalen van de redactie managen

Vereisten:

- Journalistieke opleiding met social media in het vakkenpakket
- Relevante journalistieke ervaring voor tijdschriften en kranten
- Aantoonbare schrijfkwaliteiten in het Nederlands
- Rijbewijs
- Oog voor detail
- Flexibel en resultaatgericht
- Bereid om 's avonds en in het weekend te werken
- Uitstekende beheersing van het Nederlands en bij voorkeur ook Papiaments

Graag ontvangen wij je reactie uiterlijk 31 augustus 2017. Je kunt je CV met motivatiebrief sturen naar gwilliams@amigoe.com of achterlaten bij ons kantoor aan de Bilderdijkstraat 16 – lokaal 2, tegenover Colegio Arubano. Voor extra informatie kun je bellen naar 582-4333.

Londen onderzoekt dood door schuld bij brand

LONDEN — De Britse politie kijkt of er sprake is van dood door schuld bij de brand in de Londense toren-flat Grenfell Tower waarbij eerder deze maand zeker 79 mensen om het leven kwamen. De politie maakte dit vandaag bekend. De brand is volgens de politie 14 juni ontstaan in een koel-vriescombinatie van het merk Hotpoint en verspreidde zich razendsnel over het hele gebouw.

Naar aanleiding van de con-clusie van de Londense po-litie heeft de onderneming Whirlpool vandaag mensen gevraagd met een bepaalde koelvriescombi om zich te melden. Whirlpool vraagt in het belang van het on-derzoek mensen die een Hotpoint-koelvriescombi hebben met de modelnum-mers FF175BP of FF175BG

contact met het bedrijf op te nemen. Of de betreffende koelkas-ten ook in Nederland zijn verkocht is nog onbekend. “Op dit moment worden ze hier niet verkocht, we on-derzoeken of dat in het ver-leiden misschien wel is ge-beurd. We zijn er druk mee bezig, meer kan ik er op dit moment niet over zeggen”,

aldus een woordvoester van Whirlpool Nederland. Een nog onbekend aantal mensen is door de brand omgekomen. Het dodental staat op 79 en alle waar-genomen stoffelijke resten zijn geborgen. De autori-teiten vrezen echter dat er meer mensen in het pand zijn geweest van wie mo-gelijk niets meer wordt te-ruggevonden.

De politie meent dat er onduidelijk isolatiemate-riaal in het gebouw is ge-bruikt en dat de brand zich daarom zo snel verspreid-de. Er is mogelijk sprake van dood door schuld.

HRW: Straf leiders Rode Khmer onvoldoende

NEW YORK — De veroor-deling van twee voorma-lige leiders van de Rode Khmer gisteren wegens misdaden tegen de mens-held zijn te laat en onvol-doende.

Dat stelt de mensenrech-tenorganisatie Human

Rights Watch (HRW) na de uitspraak gisteren van het Cambodja-Tribunaal in de Cambodjaanse hoofdstad Phnom Penh. “De straffen voor Nuon Chea en Khieu Samphan zijn te gering en komen te laat om te voor-komen dat dit Rode Khmer-tribunaal als een mislukking

zal worden beschouwd”, zegt Brad Adams van HRW. “Het streven naar gerechtigheid is vergaand gedwarsboemd door de Cambodjaanse pre-mier Hun Sen. Aan deze dag, waarop we de gerechtigheid zouden moeten viëren, kleeft nu vooral een herinnering van gemiste kansen.”



Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V., uitgever van de Nederlandstalige krant
Amigoe op Aruba, zoekt een:

Junior Verslaggever (fulltime)

Wij zoeken een enthousiaste junior verslaggever (m/v) met affiniteit voor het nieuws. Je bent outgoing, kritisch, flexibel en niet bang om op mensen af te stappen. Je spreekt uitstekend Papiaments en kan jezelf redden in het Nederlands, Spaans en Engels. Zie jij jezelf voor Amigoe naar persconferenties, evenementen, concerten en interviews gaan? Solliciteer dan nu!

Functie-inhoud:

- Ondersteuning bieden aan de redactie;
- Bezoeken van persconferenties, concerten en andere evenementen
- Interviews afnemen
- Fotograferen

Vereisten:

- Uitstekende beheersing van het Papiaments
- Basiskennis Nederlands, Spaans en Engels
- Flexibel inzetbaar (soms ook 's avonds en in het weekend)
- Kan goed met moderne techniek (camera, computer, tablet, laptop) omgaan
- Neus voor nieuws en oog voor detail;
- Stressbestendig, leergierig, kritisch en resultaatgericht.
- Niet vergunningsplichtig

Graag ontvangen wij je reactie vóór 15 juli 2017. Je kunt je cv met motivatie sturen naar gwilliams@amigoe.com, met vermelding van ‘vacature’ of achterlaten op ons kantoor aan de Bilderdijkstraat 16 – lokaal 2, tegenover Colegio Arubano. Voor extra informatie kun je bellen naar: 582-4333.



Sluit nu een abonnement* af bij Amigoe en maak kans op fantastische prijzen!

- 2-daagse verblijf bij Boardwalk Hotel
- 10” M10 tablet van SETAR N.V.
- Cadeaubon van De Wit & Van Dorp t.w.v. AWG. 150,-
- Officiële Amigoe brievenbus

* Vereiste: 1 jaar abonnement contract

* Abonnementen met een openstaand saldo kunnen niet deelnemen aan deze campagne

! Bestaande Amigoe abonnees maken automatisch kans op deze prijzen.



Prijzen zijn gesponsert door:



SETAR



SMALL HOTEL ARUBA



Euro

Licht rood

AMSTERDAM — Het aandeel van verzekeraar NN Group (Nationale-Nederlanden) ging vandaag in de uitverkoop op het Damrak na een verloren woekerpoliszaak. De belangrijkste Europese beursgraadmeters stonden licht in het rood. Beleggers wachten op nieuwe aanjagers die de beurshandel richting kunnen geven. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,2 procent in de min op 518,41 punten. De MidKap zakte 0,3 procent tot 803,55 punten. De beurzen in Frankfurt, Parijs en Londen leverden tot 0,3 procent in. Corbion dikte 0,4 procent aan. De producent van voedingsingrediënten en bioplastic won donderdag bijna 12 procent door overnamegeruchten. Volgens KBC Securities zou een overname van het bedrijf op termijn geen verrassing zijn. De euro was 1,1164 dollar waard, tegen 1,1149 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie werd 0,4 procent duurder op 42,90 dollar. Brentolie kostte 0,3 procent meer, op 45,35 dollar per vat.

Tokio

Rustig

TOKIO — De aandelenbeurzen in het Verre Oosten bleven vandaag dicht bij huis na de weinig inspirerende handelssessie op Wall Street. Beleggers lijken te wachten op nieuwe signalen die de beurshandel richting kunnen geven. De olieprijsen lieten na de sterke daling eerder deze week een voorzichtig herstel zien. De Nikkei-index in Tokio ging 0,1 procent hoger de week uit op 20.132,67 punten. Toshiba verloor 5,7 procent. De Hang Seng in Hongkong noteerde tussentijds vrijwel vlak en de Kospi in Seoul won 0,3 procent. In Sydney klom de All Ordinaries 0,2 procent. De banken stonden overwegend in de min nadat de overheid van Zuid-Australië een nieuwe belasting aankondigde voor de grootste banken in het land. De beurs in Shanghai verloor 0,5 procent, na berichten dat de Chinese autoriteiten de banken hebben gevraagd hun blootstelling aan Chinese bedrijven, die in de afgelopen jaren betrokken waren bij grote overnames, te herzien.

Wall Street

Vlak

NEW YORK — De beurzen op Wall Street zijn vandaag zonder al te grote koersuitslagen geopend. Behalve wat cijfers over de Amerikaanse industrie, dienstensector en huizenmarkt is er weinig nieuws voorhanden om de handel richting te geven. Bankenaanstaanders staan in de belangstelling na de positieve uitkomsten van de jaarlijkse stresstest van de Federal Reserve, de koepel van centrale banken. De Dow-Jonesindex, samengesteld uit de dertig belangrijkste Amerikaanse beursfondsen, stond na een paar minuten handel 0,2 procent lager op 21.357 punten. De bredere S&P 500 stond nagenoeg vlak op 2434 punten. De technologiegraadmeter Nasdaq zakte in de vroege handel 0,1 procent naar 6231 punten.

Boven aan de Dow stond JPMorgan Chase met een winst van 0,9 procent. Onderzoek door de Fed heeft uitgewezen dat de bank net als zijn branchegenoten over ruim voldoende kapitaalbuffers beschikt. BlackBerry leverde in de eerste handelsminuten 8,5 procent in. Bed Bath & Beyond kwam ook met teleurstellende kwartaalresultaten en verloor dik 11 procent.

NN moet definitief betalen in woekerpoliszaak

DEN HAAG — NN Group (Nationale-Nederlanden) heeft een beroep over compensatie van een woekerpolisklant definitief verloren. De verzekeraar kreeg van klachteninstituut Kifid te horen dat niet aan de informatieplicht was voldaan en de zogenaamde eerste kosten niet in rekening hadden mogen worden gebracht. Daarnaast rekende NN een te hoge overlijdensrisicopremie. In een vervolprocedure buigt de beroepscommissie van Kifid zich daar nog over.

Volgens belangenorganisatie Wakkerpolis NNclaim, die de klant in deze procedure bijstond, biedt de uitspraak voor alle klanten van een NN-woekerpolis sinds 1990 de mogelijkheid om de eerste kosten terug te eisen. Het zou gaan om gemiddeld 5500 euro voor 500.000 klanten, in totaal 2,75 miljard euro. De overlijdensrisicopremie-kosten vallen volgens ad-

vocaat Adriaan de Gier van Wakkerpolis vermoedelijk net zo hoog uit.

NN Group stelt zelf dat het de uitspraak zal nakomen ten aanzien van de individuele klant waarvoor de uitspraak geldt. Het bedrijf houdt vast aan het standpunt dat het 'de financiële gevolgen van het dossier bevestigingsverzekeringen op dit

moment niet betrouwbaar' kan inschatten. Een woordvoerder stelt dat het om een 'individuele zaak met specifieke kenmerken' gaat. Of de verzekeraar een voorziening treft voor verdere schade, kon hij niet zeggen. Wakkerpolis NN Claim en de Consumentenbond kondigden eerder dit jaar al aan een collectieve claim tegen NN in te dienen. Dat volgde op de eerdere keer dat Nationale-Nederlanden in het ongelijk was gesteld. De verzekeraar meende echter dat Kifid een uitspraak van het Europese Hof van Justitie verkeerd interpreteerde en tekende beroep aan. De collectieve claim bij de rechtbank gaat nog door, zegt De

Gier namens Wakkerpolis. Ook stapt Wakkerpolis met 'enkele duizenden' zaken naar het Kifid. "Dat zijn door deze uitspraak hamerstukken geworden."

De woekerpolisaffaire houdt de gemoederen in de financiële wereld al jaren bezig. In 2006 kwam aan het licht dat bij veel beleggingsverzekeringen veel te hoge kosten in rekening zijn gebracht. Claimorganisaties proberen gedupeerden sindsdien te mobiliseren om schadevergoedingen los te krijgen bij de verzekeraars. Dat proces verloopt echter zeer traag en er lopen verschillende juridische procedures door elkaar heen.

FloraHolland zet stap in online bloemenhandel

AALSMEER — Bloemenveiling Royal FloraHolland bundelt de krachten met het handelsplatform FloraXchange om samen een grote digitale sierteeltmarktplaats voor kwekers op te zetten. Daarmee kunnen die kwekers hun bloemen en planten straks op één plek via meerdere afzetkanalen aanbieden.

In de bloemen- en plantenwereld wordt de laatste jaren steeds minder via de traditionele veilingklok gehandeld. Directe online verkoop is ook in deze branche booming. Daarvoor heeft FloraHolland al langer een eigen digitaal platform genaamd FloraMondo.

Het nieuwe gezamenlijke platform van de twee partijen, Floriday.io, moet in november in de lucht zijn. Het idee is dat kwekers straks overgaan naar Floriday.io, terwijl kopers gebruik blijven maken van



Foto: Shutterstock

FloraHolland in Aalsmeer.

FloraMondo en FloraXchange. Als onderdeel van de deal neemt FloraHolland een meerderheidsbelang in

FloraXchange. Het veilingbedrijf steekt in eerste instantie 4 miljoen euro in het samenwerkingsverband. De coöperatie zei eind vorig

jaar al komende tijd meer gaan te investeren in digitalisering. Deze samenwerking is hierin één van de eerste stappen.

Toshiba wil uitstel publicatie jaarcijfers

TOKIO — Het Japanse technologieconcern Toshiba heeft bij toezichthouders uitstel gevraagd voor de publicatie van de definitieve jaarcijfers, tot 10 augustus. De onderneming heeft meer tijd nodig om de boeken af te ronden bij haar Amerikaanse nucleaire tak.

Toshiba verkeert momenteel in zwaar weer, en heeft zijn geheugenchipdivisie in de etalage staan. Een verdoep van de tak moet het bedrijf helpen de enorme financiële problemen bij zijn nucleaire tak te overleven. Voor deze divisie werd in maart faillissement aan-

gevraagd, na grote kostenoverschrijdingen en vertragingen bij projecten.

De vertraging komt voor kenners niet als een verrassing. Toshiba heeft de publicatie van kwartaalresultaten de afgelopen tijd al regelmatig uitgesteld. De exploitant van de aandelenbeurs in Tokio liet vandaag weten dat Toshiba vanwege alle financiële problemen vanaf 1 augustus zal worden verwijderd uit de Nikkei-hoofdingex van 225 fondsen. Het aandeel zal worden gedegradeerd naar een onderliggend beurssegment. De stap door de Japanse beursexploitant was al verwacht.

Betalingsbedrijf Adyen krijgt bankvergunning

AMSTERDAM — Het Nederlandse betalingsverkeerbedrijf Adyen heeft een bankvergunning verkregen bij De Nederlandse Bank (DNB). Dat bleek gisteren uit een publicatie in het vergunningenregister van de toezichthouder.

In een interview aan *Het Financieel Dagblad* verklaart mede-oprichter en topman Pieter van der Does dat de bankvergunning Adyen vooral helpt om het betaalproces van klanten soepeler te laten verlopen. Met die licentie op zak kan het bedrijf bepaalde betalingen sneller verrich-

ten. "Tot op heden waren we afhankelijk van de snelheid van de bank. Dat was een ongecontroleerd proces met regelmatig vertragingen. Nu is het account van de klanten ook direct hun iban, we houden het hele betaalproces in eigen hand", aldus Van der Does aan de krant. Adyen is een van Nederlandse bekendste zogeheten fintechbedrijven. De onderneming profiteert van de toenemende vraag van grote internetbedrijven naar goede betalingsverwerkers. Onder meer Uber, Netflix, Booking.com en LinkedIn maken gebruik van de diensten van Adyen.

Wereldhandel nam af in april

DEN HAAG — De wereldhandel is in april met 2,1 procent afgenomen ten opzichte van een maand eerder. Dat meldde het Centraal Planbureau (CPB) vandaag op basis van de eigen wereldhandelsmonitor.

In maart groeide de wereldhandel nog met 2,2 procent. Een eerste schatting van het handelsvolume over die maand was nog uitgekomen op 1,5 procent. Economen van ING noemen

de terugval in april verrassend en wijten die aan een sterke daling van de Aziatische importvraag. ING gaat ervan uit dat deze sterke daling zich niet voortzet en dat de wereldhandel dit jaar beter presteert dan in 2016. Toen groeide de wereldhandel met 1,4 procent ten opzichte van een jaar eerder. De wereldwijde industriële productie nam in april, net als een maand eerder, met 0,4 procent toe. De eerste raming over maart was uitgegaan van 0,3 procent groei.

Economische groei Nederland stabiel in nieuwe raming

DEN HAAG — De economie is in het eerste kwartaal met 0,4 procent gegroeid ten opzichte van een kwartaal eerder.

Dat blijkt uit een tweede raming van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Het groeicijfer is gelijk aan dat van de eerste berekening. De tweede berekening van het bruto binnenlands product (bbp) wordt altijd ne-

gentig dagen na afloop van het kwartaal gepubliceerd. Het beeld van de economie blijft hetzelfde. De groei is vooral te danken aan de investeringen, aldus het statistiekbureau. Het bbp groeit al twaalf kwartalen achter elkaar. Ten opzichte van een jaar eerder groeide de economie in het eerste kwartaal overigens met 3,2 procent. Volgens de eerste berekening was dat 3,4 procent.

Overheidsschuld Nederland onder Europese norm

DEN HAAG — De overheidsschuld kwam aan het einde van het eerste kwartaal uit op 59,6 procent van het bruto binnenlands product (bbp). Het is voor het eerst in zes jaar dat de schuld lager is dan de Europese norm, van 60 procent van het bbp. Dat meldde het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag.

De schuld werd verlaagd door een overschot op de begroting en door opbrengsten uit het verminderen van financiële bezittingen. De Europese Unie hanteert als

norm dat de overheidsschuld aan het eind van een kalenderjaar niet hoger mag zijn dan 60 procent van het bbp of daar naartoe moet bewegen. Eind 2016 bedroeg de schuldquote nog 61,8 procent, aldus het CBS. De daling van schuld komt overeen met bijna 12 miljard euro. Hiermee komt de schuld eind maart uit op bijna 423 miljard euro, oftewel bijna 25.000 euro per Nederlander. Het Centraal Planbureau (CPB) raamt voor eind 2017 een overheidsschuld van 58,5 procent van het bbp in zijn raming van juni.



Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption
www.arubaanimalshelter.com

NEW YORK			AMSTERDAM		
	23-Jun			23-Jun	
DOW JONES	21366.10	-0.01%	AEX	519.50	0.02%
S&P 500 INDEX	2438.37	0.16%	ARCELORMITTAL	18.86	0.45%
NASDAQ	6249.37	0.20%	AEGION NV	4.38	-0.73%
AMAZON.COM INC	1000.25	-0.10%	KONINKLUKE AHOL	17.09	3.70%
APPLE INC	146.32	0.47%	AKZO NOBEL	78.00	0.53%
BAIDU INC-SP ADR	178.89	-0.25%	ASML HOLDING NV	120.00	2.30%
BERKSHIRE HATH-B	167.91	-0.24%	DSM (KONIN)	66.10	-0.57%
BOEING COITHE	201.03	0.60%	HAL TRUST	183.50	1.39%
CGICGROUP INC	63.85	0.36%	HEINEKEN NV	86.25	-1.84%
COCA-COLA CO	45.29	0.45%	ING GROEP NV	14.93	-0.40%
WALT DISNEY CO	104.00	-0.21%	KPN (KONIN) NV	2.93	-3.40%
3D SYSTEMS CORP	22.01	-0.11%	KONINKLUKE PHIL	32.84	0.24%
EBAY INC	35.51	1.11%	RANDSTAD HOLDING	51.19	-3.63%
FACEBOOK INC-A	154.26	0.56%	RELX NV	18.59	-0.29%
GENERAL ELECTRIC	27.65	0.34%	ROYAL DUTCH SH-A	23.55	0.13%
ALPHABET INC-A	981.38	0.49%	TOMTOM	8.75	-0.84%
HP INC	17.70	0.28%	TOTAL SA	44.11	-0.54%
UNILEVER NV-CVIA	152.25	-1.91%	W.P. STEWART HOL	39.50	-0.04%
INTEL CORP	34.17	-0.55%	SCOTTIABANK FUNDS	22-Jun	
JOHNSON&JOHNSON	135.83	-0.16%	MONEY MARKET	13.1000	0.00%
MICROSOFT CORP	70.48	0.31%	US DOLLAR BOND	2.6716	0.04%
PROCTER & GAMBLE	89.70	0.75%	GLOBAL GROWTH	2.8951	0.28%
ROYAL DUTCH-ADR	52.68	0.84%	US GROWTH	14.7904	-0.12%
STARBUCKS CORP	59.95	0.74%	CANADIAN GROWTH	2.6488	-0.85%
TWITTER INC	16.35	1.11%	FUNDS	22-Jun	
WAL-MART STORES	74.97	-0.73%	BGF CONT EUR FLEX	26.96	-0.48%
WHOLE FOODS MKT	43.71	1.16%	BGF EMTK BOND	17.87	-0.39%
EXCHANGE TRADED FND	23-Jun		BGF FIX INC GBL OP	13.73	0.00%
ALERIAN MLP - AMLP	11.36	1.46%	BGF GBL ALLOCATION	54.34	-0.22%
ISH GBL HY BD - GHYG	50.22	0.52%	BGF USD CORE BOND	17.04	0.18%
ISH IBIOXX HY BD - HYG	88.08	0.27%	BGF USD HI YIELD BND	31.31	-0.54%
ISH SELECT DIV - DIVY	93.31	0.26%	TEMPLETON GBL BND	24.78	0.24%
ISH MSCI EMTK - EEM	41.52	0.58%	TEMPLETON ASIAN SM	49.98	-0.06%
ISH MSCI PAC - EPP	44.07	0.32%	CURRENCIES	23-Jun	
ISH RUSSELL - INV	144.78	0.23%	YENUSD	111.2200	-0.09%
ISH S&P 500 - SPY	139.27	0.18%	EURUSD	1.1199	0.39%
ISH EUROPE - IEV	44.20	0.27%	CANUSD	1.3269	0.23%
POWERSHARES QQQ	140.81	0.08%	GBPUUSD	1.2733	0.52%
POWERSHARES DB C	13.83	0.51%	COMMODITIES	23-Jun	
SPDR S&P INT DIV-DWX	39.29	0.38%	OIL WTI	43.16	0.98%
SPDR S&P MID 400	317.78	0.58%	GOLD	1256.50	0.48%
SPDR S&P 600 SMA	122.77	0.80%	SILVER	16.7295	1.05%
VANGUARD REIT - VNQ	84.57	-0.11%	WHEAT	475.2500	-0.89%
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	52.09	-0.02%			

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis



Prins Harry: Niemand zit op troon te wachten



Niemand in de Britse koninklijke familie zit er echt op te wachten de troon te bestijgen, maar iemand moet het doen en de taken zullen worden vervuld. Vorst zijn, is een zware taak, zegt de Britse prins Harry tegen het Amerikaanse blad Newsweek, dat hem bijna een jaar mocht volgen.

De leden van de koninklijke familie zijn bezig de monarchie enigszins te moderniseren. "Dat is niet iets wat we voor onszelf doen, maar voor het welzijn van het volk", aldus de 32-jarige prins. Hij beschouwt de monarchie als

een positieve maatschappelijke kracht. Harry blijft openhartig terug op de zwarte periode na de dood van zijn moeder, de populaire prinses Diana. Zijn moeder stierf in augustus 1997 door een ongeval toen hij twaalf jaar oud was. De psychische druk door dat verlies werd geleidelijk aanzorgroot, dat hij professionele hulp zocht toen hij 28 jaar was. Hij deed dat op advies van zijn broer William. Harry's wereld was een totale chaos en hij stond meerdere keren aan de rand van een ineenstorting, bekende hij.

Acteur George Clooney verkoopt tequilamerk



Het Britse drankenconcern Diageo neemt voor een bedrag tot 1 miljard dollar het teguilamerlk Casamigos over, waarvan de bekende Amerikaanse acteur George Clooney een van de oprichters is. Casamigos, wat ruwweg 'het huis van vrienden' in het Spaans betekent, werd in 2013 als een vriendenproject opgericht door Clooney, samen met de echtgenoot van topmodel Cindy Crawford en een vastgoedontwikkelaar. Het merk werd snel populair bij rijk en beroemd Amerika.

Casamigos ligt op koers om dit jaar 170.000 dozen (van 12 flessen) te verkopen. De vrij prijzige tequila wordt gemaakt door een producent in Mexico.

Diageo betaalt in eerste instantie 700 miljoen dollar en daarna tot 300 miljoen dollar in de komende tien jaar als bepaalde prestaties worden behaald. Clooney blijft wel betrokken bij Casamigos. Het is de grootste overname sinds 2014 voor Diageo, bekend van onder meer Smirnoff-wodka en Johnnie Walker-whisky.



Mensen

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?



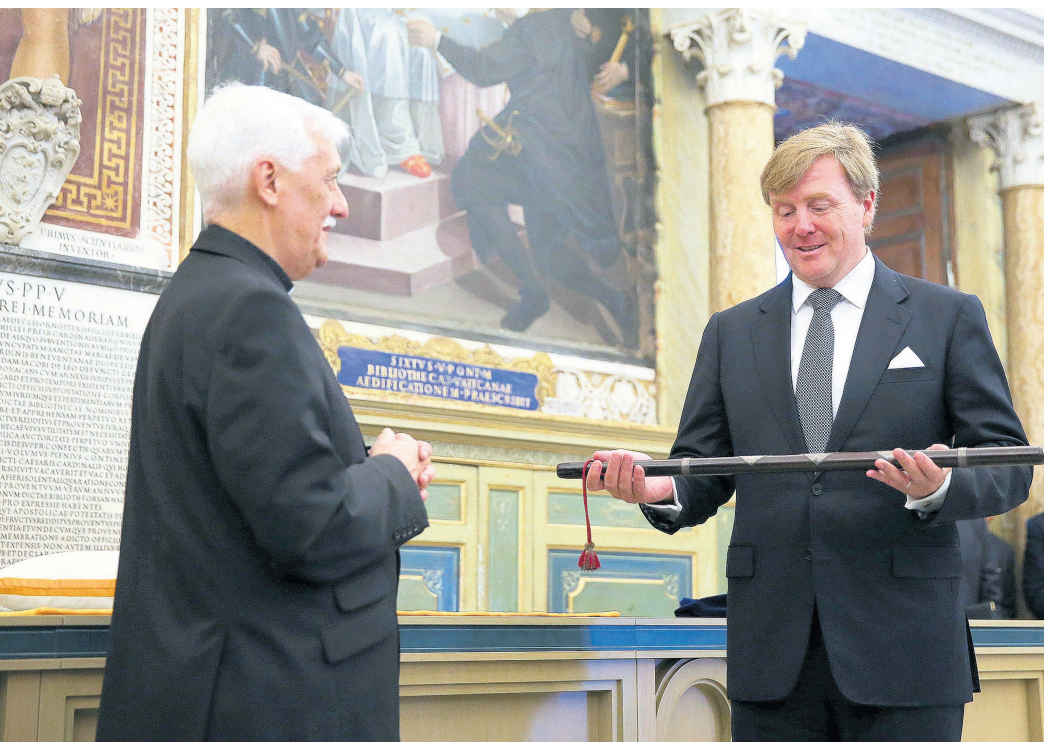
**Een jubileum, diploma of
benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op
de Mensen-pagina**

Stuur uw informatie (kort en bondig,
liefst met foto) naar :

arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"



Koning ontvangt eeuwenoude bevelhebbersstaf



Koning Willem-Alexander heeft gistermorgen in de Pauselijke Bibliotheek in het Vaticaan met enige emotie een bevelhebbersgraf in ontvangst genomen die in 1574 gebruikt is bij de Slag op de Mookerheide, tijdens de Nederlandse onafhankelijkheidsstrijd tegen de Spanjaarden. De staf wordt toegeschreven aan Willem van Oranje en is vermoedelijk door hem aan een van zijn legeraanvoerders geschenken. Willems broers Lodewijk en Hendrik kwamen bij de slag om het leven.

Het was een 'heel speciaal moment', zei Willem-Alexander, om als prins van Oranje, koning van Nederland en verre verwant van Willem van Oranje de 'voor onze geschiedenis zo belangrijke staf' in bruikleen te ontvangen bij zijn eerste, historische staatsbezoek aan het Vaticaan. "We zullen er goed voor zorgen", verzekerde Willem-Alexander aan de generaal-overste van de Jezuïten, Alfonso Sosa.

jezuïtenklooster dat de staf eigenlijk per toeval werd opgespoord. In het klooster is sinds 1921 een deel van de nalatenschap van Luis Requesens ondergebracht, in 1574 net Spaans landvoogd geworden als opvolger van de hertog van Alva. Lang hield de koning de 82 centimeter metende bevelhebbersstaf niet in handen. Hij overhandigde deze aan directeur Hedwig Saam van het Nationaal Militair Museum, waar de staf volgend jaar tijdens een bijzondere tentoonstelling over Willem van Oranje te zien zal zijn.

Anderhalve ton voor
zegel van rokende Hepburn



Een postzegel van Audrey Hepburn die nooit officieel is uitgegeven, heeft op een veiling in Duitsland 150.060 euro opgebracht. De familie van de Amerikaanse filmster stak in 2001 een stokje voor de uitgave omdat zij niet wilde dat ze rokend op een postzegel zou verschijnen. Het plaatje van de rokende Hepburn was bekend uit de beroemde komedie *Breakfast at Tiffany's* uit 1961. De

Duitse post kon niet anders dan 14 miljoen zegels die al waren gedrukt, vernietigen. Desondanks zijn sindsdien enkele postzegels opgedoken en die blijken goud waard voor verzamelaars.

Audrey Hepburn (1929-1993) was een Britse actrice die grote triomfen vierde in Hollywood. Ze won veel prijzen, waaronder een Oscar. Zestig jaar geleden gold ze als een waar stillooien.

Mogelijk hogere boete voor notoire hardrijder

Hardrijders in Nederland moeten in de toekomst wellicht rekening houden met hogere boetes naarmate ze vaker de fout ingaan. De verkeersveiligheid kan mogelijk verbeteren met een dergelijke progressief boetestelsel. Er is daarom aanleiding om de mogelijkheden voor zo'n boetestelsel verder te verkennen.

Minister Stef Blok van Veiligheid en Justitie heeft dinsdag om nader onderzoek

gevraagd door het Openbaar Ministerie, het Centraal Justitieel Incassobureau, de politie en de rechtspraak. Hij wil weten of een progressief boetestelsel uitvoerbaar, haalbaar en te handhaven is. Uit onderzoek blijkt dat een hogere boete voor hardrijders die vaker in de fout gaan, kan leiden tot naar schatting jaarlijks 5 procent (30) minder verkeersdoden en tot 2 procent (400) minder ernstige verkeersgewonden.



Agressieve treinpassagiers slaan en spugen

Bij zowel Hoogezand als Leeuwarden zijn zaterdagavond laat agressieve treinpassagiers opgepakt. In de trein van Maartenshoek naar Hoogezand zaten twee jongens zonder kaartje. Een van hen sloeg de conductrice in het gezicht omdat ze zijn vluchtweg richting

de uitgang versperde. Deze vijftienjarige agressieveling werd op het station overgedragen aan de politie. Een 44-jarige man uit Den Dolder viel in de trein van Zwolle naar Leeuwarden vrouwelijke passagiers lastig. Toen de conducteur hem tot de orde riep, begon hij

beledigingen te schreeuwen. Dat bleef hij doen toen de politie erbij kwam. De man verzette zich heftig tegen zijn arrestatie, trapte om zich heen en spuugde treinpersoneel in het gezicht. In de arrestantenbus wist hij nog een kopstoot aan een agent te geven.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



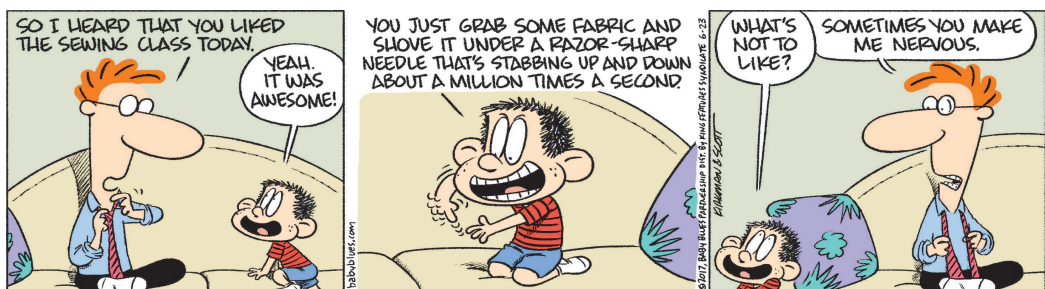
Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



**NOC*NSF strikt
bondscoach
baanrenners**

ARNHEM — René Wolff gaat voor NOC*NSF werken. De Duitser, die in april afscheid nam als bondscoach van de Nederlandse baansprinters, wordt bij de sportkoepel prestatie-manager. Hij zal verschillende bonden adviseren en ondersteunen bij hun sporttechnische programma's.

Ook oud-schaatser Ralf van der Rijst (prestatie-manager paralympische sporters) en Asker Jeukendrup (prestatie-manager voeding) zijn door technisch directeur Maurits Hendriks toegevoegd aan het zogeheten High Performance Team van Team NL. "Met deze uitbreiding zijn we weer op volle oorlogssterkte. Ik hoop dat we zo een bijdrage kunnen leveren aan het optimaliseren van de dagelijkse setting van de Nederlandse topsporters", aldus Hendriks. Wolff was sinds januari 2010 in dienst van wielerbond KNWU en was zeker vorig jaar succesvol op de Spelen van Rio waar Elis Ligtlee goud won op keirin en Matthijs Büchli op hetzelfde onderdeel zilver veroverde.

Verstappen de snelste in training Bakoe

BAKOE — Max Verstappen heeft vandaag verrast met de beste tijd in de eerste vrije training voor de Grand Prix van Azerbeidzjan. De Nederlander klokte in zijn Red Bull een snelste ronde van 1.44,410 op het circuit van Bakoe en daar kon geen van zijn concurrenten in de Formule 1 aan tippen. Teamgenoot Daniel Ricciardo zette de tweede tijd neer; hij was bijna een halve seconde langzamer.

Verstappen was ook ruim sneller dan kampioenschap-leider Sebastian Vettel (Ferrari) en Lewis Hamilton

(Mercedes), die dit seizoen doorgaans harder rijden dan de Limburger. Maar Red Bull had kennelijk de juiste

afstelling gevonden voor Verstappen, die vloog over het stratencircuit. De sessie kende een onderbreking na

een crash van de Mexicaan Sergio Perez (Force India) in de smalste bocht van het circuit. Verstappen kon wel een

opsteker gebruiken na zijn fiasco in de vorige race. Hij viel in de Grand Prix van Canada uit met mechanische pech en mompde daar dat het een lust was. Zijn hele seizoen valt tegen, omdat de motor van leverancier Renault zich niet kan meten met die van Ferrari en Mercedes. "Al rijd ik de sterren van de hemel, dat is dan de vijfde plek waar ik rijd. Ik wil meer, ik wil winnen en dat is nu na-

tuurlijk niet aan de orde", meldde hij vandaag nog op de site Verstappen.nl. Vettel gaf een dikke halve seconde toe op Verstappen, al heeft de Duitser nog wat speling. Hij reed niet op de superzachte snelle banden die de Nederlander wel gebruikte. Hamilton klokte zijn snelste ronde evenmin op de zogeheten 'supersofts', maar was op de zachte banden wel een seconde trager dan Verstappen.



Foto: AFP / Alexander Nemov

Max Verstappen heeft zich na een tegenvallend seizoen weer van zijn beste kant laten zien tijdens een training in Bakoe.

**Messi kan celstraf
inwisselen voor boete**

MADRID — Lionel Messi kan zijn celstraf van 21 maanden inwisselen voor een boete van 255.000 euro. De openbaar aanklager van Barcelona staat niet onwelwillend tegenover een dergelijke schikking met de voor belastingfraude veroordeelde Argentijnse stervoetballer.

De sterspeler van FC Barcelona werd in juli vorig jaar door een Spaanse rechter schuldig bevonden aan belastingfraude. De dribbelkoning zou met hulp van zijn vader de fiscus tussen 2007 en 2009 voor een bedrag van 4,1 miljoen euro hebben benadeeld door inkomsten uit

portretrechten te verzwijgen. Ook in hoger beroep bij de Hoge Raad bleef zijn veroordeling staan op 21 maanden cel en een boete van 2 miljoen euro. Omdat de celstraf van Messi lager is dan twee jaar en hij voor het eerst is veroordeeld, hoeft hij niet daad-

werkelijk de cel in. Maar de straf blijft wel als voorwaardelijk staan. Bij een volgend vergrijp kan de voetballer dus zomaar alsnog de cel indraaien.

De openbaar aanklager zei vandaag echter bereid te zijn de celstraf helemaal kwijt te schelden als Messi de maximale schikkingboete betaalt, te weten 21 maanden lang dagelijks 400 euro, totaal 255.000 euro. De rechter moet nog een oordeel vellen over dit voorstel.

Timina weg als bondscoach tafeltennissters

ARNHEM — De Nederlandse Tafeltennisbond (NTTB) gaat niet verder met Elena Timina. De huidige bondscoach van de vrouwen wordt per 1 juli opgevolgd door Li Jiao, die nu nog de Nederlandse manneselectie onder haar hoede heeft.

De NTTB meldt in gesprek te zijn met de beoogde nieuwe mannenbondscoach

en die benoeming binnen enkele weken bekend te maken. Timina volgde 1

november 2012 de Chinees Chen Zhibin op. De 48-jarige in Moskou geboren coach kreeg van technisch directeur Paul Haldan te horen dat haar contract niet wordt verlengd. Timina wilde actief blijven binnen de tafeltennisbond in de rol

van trainer op het Centrum voor Topsport en Opleiding, maar de NTTB stelt in een persbericht daar een andere kandidaat voor te hebben. Timina blijft tot het einde van dit jaar werkzaam bij de tafeltennisbond en vertrekt daarna.

**Andere voorzitter
voor Belgische voetbalbond**

BRUSSEL — De Belgische voetbalbond KBVB krijgt een andere voorzitter. François De Keersmaecker stelt zich niet kandidaat voor een nieuwe termijn, meldt de KBVB vandaag.

De verkiezing voor het voorzitterschap is morgen.

De Keersmaecker was 32 jaar werkzaam voor de Belgische bond en sinds 2006 had hij de leiding als voorzitter. "Ik heb enorm veel geïnvesteerd in de Belgische voetbalbond en er veel voor teruggekregen, maar de afgelopen tijd begon de werkdruk me op te breken", zegt de 59-jarige De Keersmaecker,

die te weinig steun voelt om langer door te gaan. "Maar zonder spijt en met de totale overtuiging goed werk te hebben geleverd, neem ik afscheid van de KBVB."

Morgen wordt achter gesloten deuren een nieuwe bondsvoorzitter gekozen voor de komende twee jaar.

**Oud-international
Van der Linden overleden**

ZEIST — Oud-voetballer Tonny van der Linden is vandaag in zijn woonplaats Vianen overleden, meldt de KNVB. Van der Linden, die 84 jaar is geworden, was al geruime tijd ziek.

Van der Linden maakte in 1956 het eerste doelpunt in de Eredivisie en bezorgde het Utrechtse DOS in 1958

de eerste en enige landstitel. De spits debuteerde op 30 januari 1957 voor het Nederlands elftal en kwam uiteindelijk tot 24 interlands. Daarin scoorde hij zeventien keer.

Van der Linden kwam in de Eredivisie tot 208 doelpunten en staat op de ranglijst van topscorers aller tijden op de vijfde plek, achter Willy

van der Kuijlen, Ruud Geels, Johan Cruijff en Kees Kist.

Hofs naar eerste elftal Vitesse

ARNHEM — Nicky Hofs maakt promotie bij Vitesse. De 34-jarige oud-speler wordt toegevoegd aan de technische staf van het eerste elftal van de bekerwinnaar. Hofs gaat hoofdtrainer Henk Fraser assisteren en krijgt ook als taak om de A-selectie te verbinden met het tweede elftal (Jong Vitesse) en het hoogste jeugdteam (Onder 19).

"De afgelopen jaren heb ik stappen gemaakt in het trainersvak. De afgelopen tijd sloot ik al regelmatig aan bij het eerste elftal en dat beviel van beide kanten uitstekend", aldus Hofs, die in maart Remco van der Schaaf opvolgde als coach van Vitesse onder 19. Mo Allach, technisch directeur van Vitesse: "Nicky maakt een goede ontwikkeling door als trainer binnen de voetbalacademie. We willen de samenwerking tussen het eerste, Jong Vitesse en Onder 19 optimaliseren. Edward Sturing fungeerde al in die rol en met Nicky erbij zien wij op meerdere vlakken een verdere optimalisering hierin."



Foto: Voetbalprimeur

Nicky Hofs gaat deel uitmaken van de technische staf van Vitesse.



ANIMAL RIGHTS ARUBA
We Save. We Care. We Educate!

WE SAVE, WE CARE, WE EDUCATE!

E-mail: info@animalrightsaruba.com

Website: www.animalrightsaruba.com

Phone numbers: **593-4584**

For donation Aruba Bank, account number: 123.311.213

THE CLASH OF THE KINGS



VS



WE TAKE YOU TO "EL CLASICO"



1ST PRIZE
TRIP TO MIAMI FOR 2 INCL. TICKETS TO EL CLASICO!

COLLECT 3 STAMPS AND

WIN

2ND PRIZE
AFL. 500 GIFT CERTIFICATE SPORTSHOP



RECEIVE A STAMP FOR EACH AFL.25 SPENT AT ONE OF OUR BK STORES. COLLECT 3 STAMPS, FILL IN THE FULL CARD AND DROP IT IN ONE OF OUR BALLOT BOXES AND PARTICIPATE. FOR MORE INFORMATION AND RULES & REGULATION VISIT OUR FACEBOOK PAGE: [BURGERKINGARUBA](https://www.facebook.com/BurgerKingAruba).

 @BurgerKingAruba  [facebook.com/BurgerKingAruba](https://www.facebook.com/BurgerKingAruba) www.burgerkingaw.com TM & © 2017 Burger King Corporation. Used under license. All rights reserved.